

පිටම ප්‍රජාලේ  
රඳුක් සහ කියීම්ලෙ  
16-6-1994  
PROVINCIAL COUNCIL  
OFFICE  
CEYLON PROVINCE



## ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය

எ.க 821 - 1994 திரு 27 டிசி பிளராட - 1994.05.27

(କୁଣ୍ଡଳୀ ପାଲୀ ରୀତିରେ କରନ୍ତା ହେ)

#### IV (අ) වැනි කොටස-පලාත් සහා

පිටත	සංඛ්‍යාරු - අදාළකා	පිටත
ඩැවන්දුවරයුතු උගින් වර්තා ප්‍රභාවන ආදිය	—	ඩැවන්දුවරයුතු
ඩැවන්දුවරයුතු උගින් වර්තා ප්‍රකිරීම් ආදිය	763	විභාග, විභාග ප්‍රකිරීම ආදිය
විභාග ප්‍රකිරීම් ආදිය	—	විභාග ප්‍රකිරීම් දෙවෑම්
විභාග ප්‍රකිරීම් ආදිය	763	ප්‍රභාවනයාදා රිජිස්ක්‍රූ
විභාග ප්‍රකිරීම් ආදිය	—	ඩැවන්දුවරයුතු, ටොරුද නා විභාග මේනැං විභාග රිජිස්ක්‍රූ
විභාග ප්‍රකිරීම් ආදිය	—	විභාග දෙවෑම්

පමිජා නිඡුත්පා ගැයු පෙනුයයි පදනම් යදා භාරෙනු ලැබේ දැනුවිට පිහිකද  
වැදගත් තිවෙිදනයයි

କୋରିଲ ହାତାବନ୍ଦିର,  
କାଳିପାଇ ଶ୍ରୀଦଶଲୁହାରିଙ୍କ

1994 ජාත්‍යම සිංහල දා,

ଅଣ୍ଟେମ୍ବାରପର୍ବତୀ ରିଡିନ୍ କରନ ପଞ୍ଜିରି ହୁଏଇ

1987 ජාත්‍ය පෙනීමේ සංඛ්‍යාත

32(1) එහි පිශ්චිය යටුන් වයස ප්‍රාග්ධන ගරු ආත්මිකාරුකම් විසින් පවතී නැතු ලද මෙයින්

வரு	வெளிய, பாலிடி மா வீதிகள்	பாலிடி காலார்பு/தினாகவையாக கார்வாலர்/ தியாக்ரிய இன தினா
16. கி. சி. கி. காலார்பு தினா	கி. கி. கி. கி. கி. கி. கி. கி.	1994.12.09 புதி இன கிடி தியாக்ரிய இன பரிசு வா தினி, அதை முறையிலை தினாகவையாகவே காலார் எடுக்கிறோமென்று நினைவு
17. கி. கார்வாலர் தினா	கி. கி. கி. கி. கி. கி. கி. கி.	1994.01.13 புதி இன கிடி தியாக்ரிய இன பரிசு வாகி பலாக் கணாவி பதைச் சாலை காலார்களிட நினைவு
18. கி. கி. கி. காலார்பு தினா	காலார்	1994.02.03 புதி இன கிடி 1994.05.01 புதி இன தினி பலாக் காலார்பு காலார் காலார் காலார்பு காலார்பு காலார்பு காலார்பு

ବ୍ୟାକିନ୍ଦ୍ରିୟମାର୍ଗଶିଳ୍ପ ବିଷୟରେ ଜାରି

ఎం. రాల్. అటుకూరపాటి,  
రిహా కూలెజ్స్‌బీబిఎస్ ఇన్సిటి.

ప్రాథమిక విద్యాలయాలు | 01/81  
1994 అవ్వట లో 20 రూపీ రై,  
సాధారణ విద్యాలయ పార్శవాలు,  
ప్రాథమిక

四

පළුත් යයා තිබේ

Digitized by srujanika@gmail.com

卷之三

8. ಫಾರ್. ರಣಹಿಂತ,  
ಬುಕ್ ಕಲ್ಪಾ.

1994 ජූලි මස 06 පුරුෂ දින,  
පොශ්‍ය සංඛ්‍යා පෙනීමේ සඳහා පැවත්වා සාකච්ඡා කළ ලද  
සු. ම. 92.  
පොශ්‍ය සංඛ්‍යා පෙනීමේ  
පැවත්වා කළ ලද

සොයුන් පෙනාගැනීමේ පෙනාවලි 1993 අංක 03 දුරකථන සංඝාර මාතිශ්‍රයේ යහා (යා-යොඩින) පෙනෙයි.

14. මෙම සංඛ්‍යා පිළිබඳ නොවුනු නොවුනු නොවුනු නොවුනු නොවුනු නොවුනු නොවුනු

କେବଳ ପାଦମଣି ରହିଲା ନାହିଁ ଏହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1. මෙම ප්‍රතිච්ඡල වූ උගාධාරී ඔවුන් ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන යොමෝව් 1993 අං 03 දේ මුද්‍රාවක් නොවීමෙන් නැහු නොවා යුතු යුතුයි.

1990 ජාත්‍ය තුනකාර සංඝා නොමින් දාය ප්‍රාදේශීලීව 39 මැයි වෙනත් අරිත්තාට එහිටි, 1990 ජාත්‍ය තුනකාර සංඝා නොමින් දාය ප්‍රාදේශීලීව 39 මැයි වෙනත් අරිත්තාට එහිටි -

(iii) එම අස්ථි සිදුකානෙයුතු රීමින් යම් පරුෂක් පැවිත්ත්වයෙන් උග්‍රඹකර නොවන ආකෘති සහ පිටපත් මිලිමීටර් තරු ඉඩක්, එම පරුෂක් පැවිත්ත්වයෙන් නො යමුදායුවලි එම පරුෂක් පැවිත්ත්වයෙන් නො යාරිති කළයුතු යොමු 31'c ප්‍රේ. තෙවත්ම යටතෙ, එම අස්ථි සිදුකානෙයුතු රීමින් ඉඩවූ මුළු දුරුලියි, එම යටතෙ පිළිබඳ පැවිත්ත්වයෙන් නො යාරිති කළයුතු යොමු ය.

(2) හාර්ඩ්‍ර අනෙකුත් පෙනෙන විටියින්හි උප්‍ර ප්‍රතිඵල සිනින්හි දේශීයාවක් යොදා යොදා සිදු කළයායෙන් විසින්, එම් නැවතුත් ප්‍රතිඵලයාගේ එහි මෙහෙස 31'අ' ප්‍රති රැඳවුනීම යොදා උප්‍ර ප්‍රතිඵලයා මරුදා උප්‍ර ටැංකී, එහි ප්‍රතිඵලයාගේ රැං හාර්ඩ්‍ර ප්‍රතිඵලයාගේ රැං මරුදා සිදු යොදාවය විසින් උප්‍ර ප්‍රතිඵලයා මරුදා උප්‍ර ප්‍රතිඵලයා සැකිවින් යොදා විටියින් යාර් නොයා මුදා යුතු ඇ.

අනුගෘහනය  
තුළ ම සං පිංචර  
නො යොදා මිල  
මුද්‍රාවා මුදා මිල

3. එම් ප්‍රජාත්‍යුම් පි-ඡල හා ඇඹිල භාවා යාය තුර, එම් ආනුගෘහනයා තුළ වු මුද්‍රාවා, රීම් පිංචර හාව පැහැදු වූ මුද්‍රාවා මුදා මිල නැවතුත් මුද්‍රා ඇ.

05-436

මෙය අ-ජය : සිංහල/8/93.

### අධ්‍යාත්මක පාඨම

ඒතු දුයෙකිනා කුඩාත්‍යිය 1993 පුළු අංශකාලිය මෙය 20 එකිනි උංකා පාදනය යා මැවීමේදී යා ප්‍රතිඵල වූ අතර, එම තේරි/තේර්-3 හා 1993 පාඨම් පිළිවා ඇත් අංශ ප්‍රියා නැවතුතුවා සුදුමිනිය පැං එකින් විවිධ මාරුදා උගාමී.

ඩී. පාර. රෙක්ස-ඩ,  
යාය අත්‍යති,  
අධ්‍යාත්මක පාඨම.

1994 ජූලි මුදා තුළ 06 එකිනි තිළ,  
අධ්‍යාත්මක පාඨම් යාය ප්‍රියා පාඨම් මාරුදා.  
අ. පා. 92,  
පාඨම් පාඨම්  
මුද්‍රාවාදී

අධ්‍යාත්මක පාඨම් යායාම් 1993 අංශ 4 දාන ප්‍රජාත්‍යුම් ප්‍රතිඵල (ජ-ජයාම්) කුඩාත්‍යිය  
අධ්‍යාත්මක යායාම් 1990 අංශ 10 දාන ප්‍රජාත්‍යුම් ප්‍රතිඵල සැංඛෙනෑම මිංත මාරුදා වූ කුඩාත්‍යිය  
අධ්‍යාත්මක පාඨම් පාඨම් සාමාජික විමින් අංශය මාරුදා උගාමී.

යුතු යායාම.

1. එම් කුඩාත්‍යිය අධ්‍යාත්මක යායාම් 1993 අංශ 04 දාන ප්‍රජාත්‍යුම් ප්‍රතිඵල (ජ-ජයාම්) කුඩාත්‍යිය යුතුවාන් මාරුදා උගාමී.

විද්‍යා අනුශාසන යායාම්  
1990 අංශ 10 දාන  
ප්‍රජාත්‍යුම් ප්‍රතිඵල සැංඛෙනෑම  
මුද්‍රාවාදී  
මාරුදා උගාමී.

2. එම් ප්‍රතිඵල සැංඛෙනෑම කුඩාත්‍යිය ප්‍රජාත්‍යුම් පාඨම් මාරුදා උගාමී, එම් මාරුදාව එනෙමිය තාක්ෂණයකර කුඩාත්‍යිය ප්‍රතිඵලයා දීම තැබුවා මිලියන් මිලියන් සහ ප්‍රියා ප්‍රතිඵල මිලියන් දෙනු යා එව්‍යනා මාරුදා උගාමී නැවතුතු ඇති නැවතුතු මාරුදා උගාමී.

දෙපාර්තමේන්තු  
සං ප්‍රජාත්‍යුම්  
මුද්‍රාවාදී මාරුදා.

‘ජායාදිරී මාරුදා  
යාමී ආසී ප්‍රතිඵල’

3. උවාක්‍රම කුඩාත්‍යිය ප්‍රතිඵලයා තුළ එම් මාරුදා උගාමී, එම් මාරුදාව එනෙමිය තාක්ෂණය ප්‍රතිඵල උගාමී මාරුදා උගාමී.

3. එම් ප්‍රතිඵල සැංඛෙනෑම විමින් අංශය මාරුදා උගාමී ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී :

(ආ) (ආ) එම් ප්‍රතිඵලයා සැංඛෙනෑම ප්‍රතිඵල සැංඛෙනෑම මාරුදා උගාමී ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී.

(ඇ) (ඇ) ඒම ප්‍රතිඵලයා සැංඛෙනෑම ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී.

මිනුවන් විමින් අංශය මාරුදා උගාමී ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී ප්‍රතිඵලයා මාරුදා උගාමී.

4. පුද්ගලයික 4 රුප විශේෂීය පෙනෙන දැක්වා මාරු ඇමින් ආකෘතිය යාරු ලැබේ.

ପ୍ରଦୀପ ପ୍ରଦୀପାନ୍ତିକ ।  
ବେ ବୁଝାନିବ  
ପାହାନିବାର ବିଷ୍ଣୁ

(1) ඒය (1) නීති දහ විවෘත්සිය යුතුවේ නොව, ඒ වෙනත් පාඨම දැක්වා දායාරිත දහ විවෘත්සිය අංශුදා කිරීමෙන් :—

(ii) වියාපදි-ව පෙනී විවිධ පැක්ෂය තුළ යම්බාධිත මූල්‍ය හෝ මාන පැවත් විවිධ මූල්‍ය පැක්ෂය  
විසඟනයේ තුළ නොවුයි නම් -

(a<sub>2</sub>) (i) පැහැදිලි විවිධ සිරස් මීටර් පිටපත් යොමු කරන ලදී එමෙහි පැවත්ත විවෘත යොමු කළයේ,  
(ii) පැහැදිලි විවිධ යොමු අඟුරු පිටපත් පිටපත් විසින් ප්‍රාග්ධන කිරීමෙහි පැවත්ත යොමු කළයා ඇති පැහැදිලි  
විවිධ මීටර් පිටපත් නොමැති නොවන මෙයින්.

କିମ୍ବା କର ଦେଖିବା ପାଇଁ କାହାକୁଣ୍ଡଳାର ଓ ତାଙ୍କରାଗଲିର ପାରକାରି ଓ କିମ୍ବାକାର ଏକିକି ପିଲାଙ୍କରାଗଲା  
ବୋଲିଛି ଏହି :

(२) यारीका घटक उत्तरांशिता अनु आरोग्य वर्धना यथा प्रविदि व्याधिका लदि तिला जागा विस्तृत करि बासिन्दा राज्य व्यापारिकीय वार्ता :

(g) පැවතියා හාරක යෙමෙන් පාඨාධියාගේ අදහස් පරින පිළිබඳ අදහසා මූලික විය ඇතුළතු දායාච්චී සිය පෙන්වන්, ආර විය යුතු මැත්තියාගේ විට 200 පිටුවක් පැවතියා හාරක පිටුවක් මැද ගැනුවා ඇති නෑ.

(3) පියාපැල්-ර හිමි දඟලා වූ අදහස් නොවන මාරු පිළු තාක්ෂණීයන් එහින්, නම් තාක්ෂණීයවායු පිළිබඳවයා වූ නෙවුම් පිළිපුද් රුහුව නොවේ නැති : ඇය

କିମ୍ବା ପରିଚିତ ଏହି ରହାନ ଦେବତାଙ୍କ ଉତ୍ସାହଦି-ର ଜର୍ଣ୍ଣ ଅନୁଭୂତିର ଫୁଲୁଡ଼.

(1) ඒ (1) පිට දුරකථනයේ “අම් සැලුදුමෙන් විය, එස්-ටී, වා ඇත්ද මුදුහාම් යැවින්වෙයා මි ප්‍රාග්ධනය උතු තැබූ අවස්ථාව්” න්‍ය ටිජිත් මුදුහාම් මුදුහාම් න්‍ය එහෙතු නොවැඩී ය, මින් එහෙතු ආත්‍යත්වය මුදුහාම් මුදුහාම් න්‍ය එහෙතු නොවැඩී ය.

3. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යුම්පියේ සිංහල විශ්වාසීය ප්‍රජා දැක්වා ඇත්තෙන පරිදි නෙත්ත්‍රී තෙව්ත් සා-භාෂ්‍යපිළාය පර්‍යා උග්‍රී—

ପ୍ରଦୀପ କୁମାର  
କଣ୍ଠରୀତିଶୀ  
ପ୍ରକାଶନ ୧୯୯୫

(iii) ඒ (1) වන උග්‍රවිධියෙහි “දුරුලුපතාය අධිකුතා එහි ඉඩීම් සඳ යුතුය” යන ධරිතය අවශ්‍යව  
“මිනින් පෙන් ඇති මෙහෙයුම් කොට එහිදී දැනුවත් අධිකුතාවීම් එහි ඉඩීම් සඳ යුතුය”

(G) 28 (21) 50-65 Passfield -

(ii) (c) මෙයි “4 (1) විභාගීය තීක්ෂණ අදාළ යන පුද්ගලික යාය පිටත පිහිටුව” “4 (1) (d) යන විභාගීය තීක්ෂණ ආය” යන පුද්ගලික යාය පිටත පැවත්වන තීක්ෂණ : යාය

(ii) (a) මේදය “උයාදැඩ්ඩි හු රුප්ලි යැම පැවිත්‍ර විභාග විසාගියක විද්‍යාත්‍යාචන යටු පැවිත්‍ර සියලු පරිවාරු ආදා පැහැදිලි පිළිබඳ” යෙහි එක ටිබූ මිටි ර මේදය අවශ්‍යක දෙම්වා වූ මියෙහි ටිබූ අවශ්‍යකාව ජී විද්‍යාවට

Digitized by srujanika@gmail.com

(3) මෙහි (3) පත්‍ර උප විධානීය තුවැන්තමයි, එහි අඩුවාට් ප්‍රාග්ධන දැක්වන්නා දැම්වෙන්තිය ආසාදා හිරිපිටිය :

"(3) କୁଳପତ୍ର ଲାଭ କରିବ -

(c) සයේ නිකුත් කළ මෙහෙයුම් පිළිබඳ තොරතුරු දීමෙන් පසුව

(କୁ) ପାଇଁଛିଏ କିମରିତ ଅଧିକା ଅର୍ଥା ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କା କାରିବା କାହିଁବାରେ ଦିନ ଅଧିକା

(d) යැමිය උයාපදිංචි පිටප එක්ස් පැරිස් පරිපාලන ආරගු උපු තො දාන මෙයින් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් :

(e) ඉදෙන් පත්‍රය අයිත් පෙන පාරිඹාශක එම්ස පැරිස් :

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාත්‍යාලික දණද්‍රව්‍ය නැංවා පත්‍රය පැරිස් පැරිස් පැරිස් :

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 1  
මෙ මෙයින්  
පැරිස් පැරිස්

6. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 7 වැනි ටොත් පැහැදිලි පෙන දැක්වා පැවති පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති —

(1) රි ටොත් පැහැදිලි (1) එන උයාපදිංචි පැවති පැ-ඩැව්ලය : නා

(2) ණුරු අං මරු උපු (1) එන උයාපදිංචි පැවති පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය :

"(2) 6 වැනි ටොත් පැහැදිලි පැවති පැ-ඩැව්ලය උයාපදිංචි මරු උපු උපු, රි යැමිය එවත් උයාපදිංචි පිටප පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් පැරිස් :

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 5  
මෙ මෙයින්  
පැ-ඩැව්ලය මරු

7. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 8 එන ටොත් පැහැදිලි එන උයාපදිංචි මරු උපු උපු පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති, රි ටොත් පැහැදිලි පැ-ඩැව්ලය මරු උපු :

"(2) (අ) උයාපදිංචි යැමිය මරු උපු පැ-ඩැව්ලය පැවති පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැ-ඩැව්ලය 4 (I) (ඇ) (III) ටොත් පැහැදිලි පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය :

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 9  
මෙ මෙයින්  
පැ-ඩැව්ලය මරු

8. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 9 වැනි ටොත් පැහැදිලි එන උයාපදිංචි මරු උපු පැවති —

(1) එහි (1) උයාපදිංචි "රි යැමිය එන නා යැමිය එන උයාපදිංචි මරු උපු පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති" නා යැමිය එන උයාපදිංචි මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති :

(2) එහි (2) එන උයාපදිංචි "ඊ එන යැමිය එන නා යැමිය එන උයාපදිංචි මරු උපු පැ-ඩැව්ලය මරු උපු පැවති" නා යැමිය එන උයාපදිංචි මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය :

(3) එහි (3) එන උයාපදිංචි -

(අ) රි උයාපදිංචි එහි (අ) ඇදාය එවයා නැංව එන එවයා :

(ඇ) නාවා අං මරු උපු (අ) ඇදාය එවයා එන උයාපදිංචි මරු උපු පැවති පැ-ඩැව්ලය :

"(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය මා රිඛාලුවා එවයා මාවා :

(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය මා රිඛාලුවා එවයා මාවා :

(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය මා රිඛාලුවා එවයා මාවා මාවා මාවා :

(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය මා රිඛාලුවා එවයා මාවා :

(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය මා රිඛාලුවා එවයා :

(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය මා රිඛාලුවා :

(ඇ) (ඇ) යැමිය උයාපදිංචි, එදාය :

එහිය එන්නේ නා රිඛාලු එවයා මාවා මාවා මාවා මාවා මාවා මාවා :

එහිය එන්නේ නා රිඛාලු එවයා :

එහිය එන්නේ නා රිඛාලු එවයා :

එහිය එන්නේ නා රිඛාලු එවයා :

එහිය එන්නේ නා රිඛාලු :

එහිය එන්නේ :

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 11  
මෙ මෙයින්  
පැ-ඩැව්ලය මරු

9. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාලික 11 එන ටොත් පැහැදිලි එන උයාපදිංචි මරු උපු :

- (iii) මෙහි සංඛ්‍යාව පිළිගැනීමේදී ප්‍රතිඵලිත ප්‍රතිච්ඡාල දුක්‍ජිත තුළක් උපක් උප්‍රේක්ෂණ නිර්මාණ කිරීමෙන් :—



10. ପରିମା ଉପରେକ୍ଷିତ 11 ଟଙ୍କା ବେଳେଖିବା କୁଣ୍ଡଳିକରିତା ଏବଂ ଦ୍ୱାରାବିଲା କୁଣ୍ଡଳ ସନ୍ତୋଷିତ ଏହିଏକ ଧାରାକର ଅର୍ଥ ଦେବୀ, ଏ ବେଳେଖିବା କୁଣ୍ଡଳିକରିତା II ଟଙ୍କା, II ଟଙ୍କା, II ଟଙ୍କା II ଟଙ୍କା ବେଳେଖିବା କୁଣ୍ଡଳ ଏହିଏକ ଧାରାକର.

॥ ७ ॥ ମାତ୍ରିକାନ୍ଦଳୀ ରିତିର ଏହି କୁରିପତ୍ର କିମ୍ବା କୁରିତି ମଧ୍ୟରେ କାହିଁଏ କାହିଁଏ ରିତିର ଦୂରତା ପ୍ରତିକ  
କାରିଗିଲିବା ଲାଗିଥିଲା ଅଛି କୁଣ୍ଡି ଧାର, ଯେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କାରିଗିଲିବା ଦେଖିଲା କିମ୍ବା ରିତିର କାରିଗି  
ରିତିର ଦେଶରେ ବ୍ୟାପି ରାଜ୍ୟ ଦୂରତା ପ୍ରତିକାର କାରିଗିଲା ଅଛି କୁଣ୍ଡି ଧାର, ଏହି ରିତିର କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା  
କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା ରିତିର କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା କାରିଗିଲା

ରେଣ୍ଡ ନୀରି ଏ ମଧ୍ୟା ଅନ୍ତରୀଳ କ୍ଷା ହେଉ ଏବଂ ଏହା ଉପରେରେ ଦୁଇର ବିଚ ଆଶି ଦେଖିବା କାହିଁ ଏହିର କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ କାହାର ପାଇଁ

ବେଳାନ୍ତ ପ୍ରିସର ଏହି ମାଜାଜ 4 (1) (a) ମାତ୍ର 4 (1) (କା) ମାତ୍ର 5 (1) ମାତ୍ର 2 ମନ୍ତ୍ରକାରୀଙ୍କ ଅନୁରୋଧ କରିଛି ଯାହାକୁ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ କରିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି ଏହାରେ ପ୍ରତିକାରିତ କରିବାରେ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି।

II (d). ପ୍ରତିକା ବାରିଦୀଙ୍କର ଲମ୍ବା ନୀଳିଙ୍କରେ ପାଇଁ ଏହିଙ୍କାର କିମ୍ବାରି-କି ଉଚିତିବଳ କିମ୍ବାରି

II ଟ୍ରେ ପାରିଲେଖିଲେନ୍ଦ୍ରାବି, ପଢାଏ ଥାବିଲା, ତା କାହାର ଥାବିଲା, ତାର କାହାରିଲା ଅଛି ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ  
କାହାର କିମ୍ବାରିଯାଇ କିମ୍ବା କିମ୍ବାରି କାହାରିଲେବା କିମ୍ବାରି କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା  
କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା  
କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା କାହାରିଲେବା

॥ ୫ । ଏହି କୃତ୍ୟାନ୍ତରେ, ଅପରା ପଦକର କରିବା ଦ୍ୱାରା ଏ, ଯାହାରେଇବୀଲୁ ଉଦ୍‌ଘାଟି-ର ପରିଚି ପରିବାର  
ଦେଇଲେ ଏହା ଏବାକୁ ଏହି ଉଦ୍‌ଘାଟି-ର ପରିଚିତ ଯାହାରେଇ ଉଦ୍‌ଘାଟିର ଏହି, ଏ କୃତ୍ୟାନ୍ତର, ଯାହାରେଇବୀଲୁ ଉଦ୍‌ଘାଟି-  
ର ପରିଚିତ ଏହିବେଳିର ପରିଚିତ ଏହା ପାଞ୍ଜୁଣ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ଏହିରେଇ ଉଦ୍‌ଘାଟିରଠାରିଲାଇ ପରିଚିତ ଯାହାରେଇ କରିବାରେ କୃତ୍ୟାନ୍ତର ଏହିବେଳିର  
ଉଦ୍‌ଘାଟି-ର ପରିଚିତ ଯାହାରେଇ ଏହା ଏହିବେଳି ଉଦ୍‌ଘାଟିର ବିଷୟରେ ॥

12. පුද්ගලයින්ට III රාජ්‍ය පරිවර්තනය දැක්වෙන "ලිඛාපදි-රි මඟ පැමිවල දූෂණම්" යහා සිරුතය අවබුදී නොවේ. මෙය ප්‍රතිච්‍රිත තුළ ඇති ආකෘති සාක්ෂි නො ඇත.

"ବେଳେ କିମ୍ବା ଏହିପରିବାଲିତୀ, କୁଟୀର କାହା ପରିବାର?"

14. සියලු ප්‍රජාවාසිකම් 38 එක විශාලාක්ෂිත ප්‍රජා දැක්වා ඇති ප්‍රධාන පාලනය කරන ලදී.

(ii) අධි (1) වන උග්‍ර විකාශනයේ අනුමත විගණකය අවස්ථාවට, රු මිලියනට පමණ දැඩ්වන අදාළ විකාශනය නොදී තිබේයි —

“କେତେ ଦୂର ଏ, ଉଦ୍‌ଯାପାରୀ-ର ପରିଚିତ କଣ୍ଠ ମହାବି ଦୁଇକିଟିମ ଦୂରିତ ରାଜ ମହାବି ମହାବି ରିକିଟ କିମାତି ମହାବି  
ଲଭନ ଏଥି ଅନ୍ତର୍ଗତରେ କିମ, ଉଦ୍‌ଯାପାରୀ-ର ପରିଚିତ ରିକିଟ ଏବନକ ଉଦ୍‌ଯାପାରୀ-ର ପରିଚିତ କିମାତି  
ପ୍ରକାଶ କାଳ କାରିତିତ କାନ୍ତକାରୀଙ୍କ କାନ୍ତକାରୀଙ୍କରୁ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ କାନ୍ତକାରୀ

(2) එහි මෙහෙයුම් (2) මත උග්‍ර විභාගීය අධ්‍යක්ෂකාධිකරණ, රුවුනුවේ ප්‍රජා දැනුම්වන ආදාළ විභාගීය අධ්‍යක්ෂකාධිකරණ

"(2) උරියේ තෙව සංගම් අදාළතිය අඩං පැර ප්‍රියාදී-රි ප්‍රාතිඵල විසින්, ප්‍රාතිඵල සිංහාසනය නොවන ප්‍රකාශ අදාළ අදාළය දැඟ තු තුදු ක්‍රියා ඇදු නොදැකීම මත්තා."

ગુરૂ ગાંધીજી  
41 રોડ બેનાસ્કા  
ગુજરાત ૩૮૮

ପ୍ରମିଳା ପ୍ରଦୀପଚନ୍ଦ ୫୩  
ପାତ୍ରଶିଳ ୨  
ଅ-କାନ୍ଦିଚା ୧୯୯୫

வினா விடைகள்  
VII. முதல் பகுதி  
கீழே கிடைத்துமா  
விட.

ପିଲାତ୍ ପ୍ରକାଶନୀ  
ଓଟି ବ୍ୟାପକିତ  
ଏ-ବ୍ସିନ୍ଡ୍ରିଆ ମିଲ୍

16. ප්‍රධාන කුදාලම්පිටිය 42 ට මොන්සිජ් (3) ට දෙ විශාලීම් තුනක පිරිවත්, රු මොන්සිජ් පේරින් ප්‍රාග්ධනය නැතු ලදී.

16. ප්‍රධාන පුද්ගලික 42 ට වන්නේ (3) ට එ ගැ තෙවත් තුළ මෙහෙතු, ත පෙන්වය යුතුය,  
මෙය උස්සී.

17. ප්‍රධාන පුද්ගලිකය VII එක පරිපිටෙකු “විෂයාත්මක සිංහල, පරිජාතය හෝ විෂ්වාසය” යෙන් පිරිපෙන ඇතුළුව නො පෙන්වන ලද පිරිපෙන අවධින් ආරාද පාලා උසසි -

"ପ୍ରିୟାବଦୀ-ର ପତିତିପଥ କିମ୍ବା ଅନ୍ଧାର କଥା ଶିଖାଇବ କାହାରେଣ୍ଟିବ?"

18. ප්‍රධාන ප්‍රජාතනිෂ්ට 44 රුප මහජනිය එහි (2) රුප උග්‍ර වෙළෙඳීම දැක්වා යුතු ඇත දෙපාල උග්‍ර වෙළෙඳීම ආදේශ මිලියන අයින් වෘත්තිය නො තුළු.

"(2) (1) එහි උග්‍ර වියන්තිය පරිපා වූ පිළිගෙයි

(c) මාලය තුවී වූ නො පැමිත්ත්වන්න පැමිත්ත්වන් -

(က) ပြယာဝါဒ-ရီ ဓမ္မဂိုလ် စိန္တမ် သူ အောင်ဆုတ် ပိုမိုမို အသေချိန်မှာ သူ စိန္တမ်များ

(c) පැවතිය පරිභාෂණ යාරි, මේ ප්‍රජාදීමීය සාර් ද යටින් යාදා ඇතු එකිනෙක මූල්‍ය රිඛිත්පාල පිහිටියාන්තරදී අඟුද තොගී ඇ, පැවතිය ප්‍රජාදීමීය සාර් ද ප්‍රජාදීමීය විසින්, එකිනෙක මූල්‍ය පිහිටියාන්තරදී පිහිටියාන්තරදී අඟුද නිය මූල්‍ය රිඛිත්පාල පිහිටියාන්තරදී අඟුද නිය මූල්‍ය රිඛිත්පාල පිහිටියාන්තරදී :

(g) දෙපාර්තමේන්තුවේ සිංහල පාඨමයෙහි උග්‍ර මහ පිළිබඳ යොමු කිරීම් නොවා ඇත්තේ නැත්තු නොවා ඇත්තේ;

(५) उदाहरितीय विविधता वाले एवं एक समीक्षा दृष्टि द्वारा अनुभव विकास के लिए विभिन्न विभिन्न विधियां आरंभ करियां जाना चाहिए।

(c) මින්න සියලිඛ පරුදු ගැඹුප් විස ප්‍රංශ

ପ୍ରକାଶ ମୁଦ୍ରଣକ୍ଷତ୍ର ୫୫  
ଗେ ଦେଖିବା  
ନିର୍ଦ୍ଦିତକାରୀ ବିଧି

+ 00140 00

(d) ମାର୍କେଟ ଦିଲି ଏବଂ ଦୁଇ କିମ୍ବା ତଥା ଏହି ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ କିମ୍ବା ମାର୍କେଟରେ ବିବରଣ୍ୟ କରି ପାଇବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ଏବଂ ଏହି ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ କିମ୍ବା ମାର୍କେଟରେ ବିବରଣ୍ୟ କରି ପାଇବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା ଏବଂ ଏହି ମନ୍ଦିରଙ୍କୁ କିମ୍ବା ମାର୍କେଟରେ ବିବରଣ୍ୟ କରି ପାଇବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା :

(३) यह वास्तव, अपेक्षित, नहीं, कि यह एक विश्वास वाला विवरणवाली दृष्टि से ही अस-  
त्थन विवरणों से उत्पन्न होने वाला विवरण नहीं है।

(८) दि शिवाय अस्य परिवर्तनं राजान् उत्तमान् एव वृद्धिरेतत्प्रयत्नं द्युषि वा विवरित  
मित्रोऽपि विष्णु अस्य द्युषि विष्णुर्प्राप्तं विविक्षय विष्णु अस्य एव वृद्धिरेतत्प्रयत्नं द्युषि  
विष्णुर्प्राप्तं विविक्षय विष्णुर्प्राप्तं विविक्षय विष्णुर्प्राप्तं विविक्षय विष्णुर्प्राप्तं विविक्षय

(3) මෙරිසුප්පාරිලරා හා එම පොදුවේ පැවත්වනා වාර්තාවෙන් උග්‍රතාවය දැඩිවිට කිහිපි සියලු අදාළ උග්‍ර ආකෘති නිශ්චාලීත දෙනු විට ප්‍රාග්ධන තීබුණුවයි එසේ මෙරිසුප්පාරිලරා පෙන්වනා ලැබේය.

20. තුනක පෙන්වීමේ 47 තේ සඳහා මෙයින් ඇති තුන් මෙයින්

ପ୍ରକାଶ ମାତ୍ରାନ୍ତିକ  
୫୭ ପ୍ରଦୀପ ମହାନ୍ତିକ  
ପ୍ରକାଶକ

21. ପ୍ରମାଣ ପ୍ରଦତ୍ତକିମ୍ବ 48 ବର୍ଷ ବିନାରୀର ଏହିତ କୁଟୀ ବାଲୁ କାହାରେ, ଯାହିଁକିମ୍ବ କୋ କୁଟୀର ବାଲୁ ଏହିରେ ବାଲୁ କାହାରେ-  
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

“ପାଦିକର୍ମବାଦ ହାରିବା  
ବାବତ୍ତିକ ଦେଇବରି  
କାହିଁ”

(e) මෙය සඳහා යාම්පිකා හෝ කාම්පිකීටිස් ඉඩුව ඇති නො, නැත්තු ප්‍රතිඵලියා දැඩින ලැබුණු අයිතිය ප්‍රතිඵලිව නොහැරි නැතිය යුතුය නැති.

(a) මාරු සහාය පිවිරුවා නෑර, අදාළ මාරු සහාය පිවිරුවා නෑර තුළ ඇම උත් හැඳුනුම, පරිසිවාල පරිදු ආලච්චාකරණය සිරිසට දුනු පැහැදිලි වාසානුවෙන් සියලුම නෑර උත් සිංහ පැහැදිලිවා.

(3) රෝග හැඳුව පත් කරනු ලැබූ මාරු යාමයේ සහ රෝග තැබුණු නො ඇති මාරු යාමයේ සහ පැහැදුෂීය පිළුරුවා නැතියා උක් මාරු යාමයේ දිරි මාරුයෙන් ඉටිරිය උක් මාරු යාමයේ දිරි මාරු යාමයේ දිරි නැතුවා.



60 अ (१) किंवदं इति वाऽपि उक्तिवाचक रीतिः आवश्यकिता वैष्णवः, दर्शनावधिक और प्रदानात्मक वैष्णव विद्यालयों के लिए विद्युतीय युक्ति वैष्णवः, दर्शनावधिक और प्रदानात्मक वैष्णव विद्यालयों के लिए विद्युतीय युक्ति -

(2) පම් සේවා හිමුජ්‍යාධාරී (1) වන උතු එහෙතුවිය යටින් තුවර් සඳහා උතුවා වූ නො ඇත්තේ සිරිසිංහ සියලුම පැහැදිලි මානානීකන මානාරි රිඛිල ප්‍රේරිත වර් අභ්‍යන්තර මානානීකන රිඛිලයෙහි පිරිදිවා දීග සිංහල තුදුදා අධිකාරීවානුයා හර් මානාරියා වූ අධිකාරීවා, යටින් යටින් හිමුජ්‍යාධාරී මානානීකන පිරිදිවා මානාරි මානානීකන පිරිදිවා.

ମୁଦ୍ରଣ ତଥା ପ୍ରକାଶକ ହାତି  
ବିଜୟ

60 අං රුපිය අභ්‍යන්තර වින් සූචාක්ෂණ වන උගාභදී-වි පරිවිශය මට්ටම් පාර්ශ්වය  
සැලුණුවෙන් තිරිපි යාමින මර ගැනීමේ මට්ටම එදා නො ඇතිවියාට ආක්ෂ්‍යවානින ඇත් එද  
දායාර්ථක නො තුළුන් භාෂාජාත්‍ය ප්‍රාග්ධනවලින එදා එද පරිවිශයාට නො ආරක්ෂ කිරීමේ පාර්ශ්ව එදා  
රුගාභදී-වි පරිවිශය මාරු යාමාවට ප්‍රාග්ධනවලින ප්‍රාග්ධන ඩී පාෂාජාත්‍ය ප්‍රාග්ධනවලින ඩී සිරිපි අවශ්‍ය  
වේ නො අභ්‍යන්තරවලින ප්‍රාග්ධනවලින පරිවිශයාට ප්‍රාග්ධන වන අඛණ්ඩවලා, ඩී ප්‍රාග්ධනය නො අවශ්‍ය ඩී  
සිරිපිය නො ඇතිවියාට ඇතුළු, ප්‍රාග්ධනවලින නො ආක්ෂ්‍ය එදාන්ත් මිශ්‍රිත ද ප්‍රාග්ධන විශ්‍රාශ මිශ්‍රිත  
අවශ්‍ය නො ඇඳුවාග්ධනවලින පරිදී රුගාභදී-වි පරිවිශය මාරු යාමාවේ භාෂාජාත්‍ය ප්‍රාග්ධන ඩී පාෂාජාත්‍ය

ପ୍ରଦୀପ ପାତ୍ରମାନ  
ସେ କେବଳିଲା  
ଅନ୍ଧରେଣୁ କହିଲା

29 පුද්ගල පූජාත්මක මෙහෙයුම් සඳහා දැක්වාපින් මට්ට අවශ්‍ය යායාවන් සංරුදා ඇති.

- (1) රුහුණුවීමෙන් (1) එහි උග්‍ර ව්‍යුත්තියෙන් “47 වැනිකින් පෙරේ පැවතියා නොවා ඇත්තා මූලිකා මර තැවැට් දී නොවා මැදුරු විවෝචනය මර තැවැට් දී” යන විභාග මැදුරුවට “ලිංගඛරුවේ පැවතියා නොවා මැදුරු දී” යන විභාග ආදාළ මිටියිල් යා

(2) අයි (2) එහි උග්‍ර ව්‍යුත්තිය තුවාට රුහුණුවීමෙන් මැදුරුවට පෙරේ පැවතියා ආදාළ මිටියිල් ..

(2) එය (2) පින් දුර ප්‍රාග්ධනීය අවධානයට නිමැවුම් වූ ඇතුළත් රාජා දුෂ්කම්බනා ප්‍රාග්ධනීය ආදාළු කිරීමෙන්

४०८

30. ප්‍රධාන පුද්ගලිකයා තී වෙනත් අංශ මට්ටම් ලැබූ ලදී. ඒ අවස්ථා පෙන් දැක්වනු ලැබේ —

“**தென்றி**      60  
**நிர்வாகி**      90  
**ஒரு**.”

67 (1) ଲିଙ୍ଗବାନୀର ଅନୁପରକ ପତିକିଳଙ୍କ ଜାହାଜକିରିଯା ରିମିନ୍ ଏବଂ ଆରକ୍ଷ ଜାହାଜର ଦ୍ୱାରା  
ବାଟୁରିବାଲୁ ରିମିନ୍, ପାରଶିଳବ ଅନୁପରକ ପାରିବାକ ଜାହାଜକିରିଯା ଏବଂ ଲିଙ୍ଗବାନୀର ଉପରେ  
ବା କିମ୍ବାକି ପ୍ରାଣବାନୀ ର ପ୍ରାଣବାନୀ ଆରକ୍ଷର ପାଇଁ ଉପରେଥିବାରେ ଏ, ର ଉପରେଥିବାରେ କିମ୍ବାକ  
ରିମିନ୍ ଦ୍ୱାରା ପାରିବାର ହେଲି—

- (c) මුද්‍රාව හිඳු තෙක්මට හා පිරිවාසි පිදියේද.  
 (d) මුද්‍රාව සාලකුවාට හිඳු තෙක්මට හා පිරිවාසි පිදියේද : සහ  
 (e) මුද්‍රාව රුප රුප දුර්වාස් හිඳු තෙක්මට හා පිරිවාසි පිදියේද.

皇清詩林

31. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමා මැයි 47 ට එකත්වී යටුන් හිටින් පැවති මෙයි 68 ට එකත්වී රේ "පරිජා මර මුදුල 47 ට එකත්වී යටුන් හිටින් පැවති මෙයි 68 ට එකත්වී රේ" යන තිබූ අංශ මැයි 47 ට එකත්වී යටුන් හිටින් පැවති මෙයි 68 ට එකත්වී රේ.

පැවත ප්‍රජාත්‍යාමා  
68 ට එකත්වී රේ

32. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමා 75 ට එකත්වී "44 ට 46 ට, 47 ට, 48 ට, 52 ට එකත්වී යටුන් යන දැඩ්ඩු පැවති මෙයි 44 ට, 46 ට, 47 ට, 52 ට එකත්වී යටුන්" යන තිබූ අංශ මැයි 75 ට එකත්වී රේ.

පැවත ප්‍රජාත්‍යාමා  
75 ට එකත්වී රේ

33. ප්‍රධාන ප්‍රජාත්‍යාමා 77 ට එකත්වී යන දැඩ්ඩු පැවති මැයි 77 ට එකත්වී :

පැවත ප්‍රජාත්‍යාමා  
77 ට එකත්වී රේ

(1) "ඡායා පාඨ" යන මැයි 48 ට එකත්වී යටුන්" යන තිබූ අංශ මැයි 60 ට එකත්වී (2) ට එකත්වී යටුන්" යන තිබූ අංශ මැයි 60 ට එකත්වී

(2) "කුඩා පිළිය" යන මැයි 60 ට එකත්වී 3 (1) ට එකත්වී (ආ), (ඇ) මා (ඇ) මේදල" යන තිබූ අංශ මැයි 3 (1) ට එකත්වී (ආ) මේදල" යන තිබූ අංශ මැයි 60 ට එකත්වී

(3) "සිං" යන මැයි 60 ට එකත්වී 3 (1) ට එකත්වී (ආ) මේදල" යන තිබූ අංශ මැයි 60 ට එකත්වී

"මෙයි අවශ්‍ය යන්නෙන් ආවුරුදු පිටින අනු උගින නෑ, අවශ්‍ය යන්නෙන් ආවුරුදු යනෑ, පැවත ප්‍රජාත්‍යාමා මැයි 60 ට එකත්වී 3 (1) ට එකත්වී (ආ) මේදල" යන තිබූ අංශ මැයි 60 ට එකත්වී

34. එම ප්‍රජාත්‍යාමා මැයි 60 ට එකත්වී යන දැඩ්ඩු පැවති මැයි 60 ට එකත්වී යන තිබූ අංශ මැයි 60 ට එකත්වී රේ.

පැවත ප්‍රජාත්‍යාමා  
60 ට එකත්වී රේ

மு. - 10.05.94 ஆக் திருத்த 820 ஆக் கீழ்க் காலதமானிலை பத்தி II இல் விவரமாகவும் பிரகரிக்கப்பட்டுள்ளது.

# ஸ்ரீ லோகா பிர்ஜாதாத்திக் கமொர்ட்டிஸ் ரத்தர்ஹயே டைஸி பத்திரிகை

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அ.ந் 821 - 1994 ஒட்டி மூ 27 டிசெம்பர் - 1994.05.27

821 -ஆக் கீழ்க்கண் - 1994 ஆக் குறுக்கு மூ மாதம் 27 -ஆக் திருத்தமாகிறோம்

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரகரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி IV (அ) - மாகாண சபைகள்

(இல்லோரு மொழியில் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெங்கோராக் கோவைசெல்லும்பகுத்தாகத் தனித்தனிப்பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன)

பகுதி	பகுதி
ஆண்டரிகளின் பிரகரமாக்கலும் பிறகும்	பிரிசென்டும் பிரிசெப் பெறுபெறுக்கும் பிறகும்
ஆண்டரிகளின் நியங்களுக்கும் பிறகும்	கோவைப்பத்திர அறிவித்தல்கள்
முறையான நியங்களுக்கும் பிறகும்	பொறுட்கள் விற்பனையும் பிறகும்
மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்	ஆய்விற்பனையும் துத்தையும்
மாகாண சபைகளின் நாளாலித் துத்தையுகள் பதிலளித் துத்தையும்	நாளாலித் துத்தையுகள்

வார்பாரத வர்த்தமானிலிரு பிரகரிப்பதற்காக அறிவித்தல்கள் உற்றுக்கொள்ளல் சம்பந்தமான

#### முக்கிய அறிவித்தல்கள்

இவர்களைச் சாந்தாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானிலை ஒவ்வொரு பகுதியிலை இருப்பிலையும் ஒவ்வொரு மாதத்தில் முதல் வார வர்த்தமானிலை பிரகரிக்கப்பட்டு கூடிக் கொராந்த வர்த்தமானிலை பிரகரிக்கப்படுகிறது என்றும் அறிவித்தல்கள் உற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் தேதிகள் தேதிகள் போன்ற முறையில் வெள்ளிக்கிழவும் தனிப்பகல் 11 மணிமாதும் வெற்றித்தின்கூக்கள் விளையாடப்படுகிறது கோவைப்பத்திரக்களுக்கும் கடைசித் தேதியும் ஏராறும். சுல்லியல்களுக்கு தேதியும் ஏராறும் குறிக்கும் அறிவித்தல்கள் தயாரிக்கப்படும்போது மேற்கண்ட மாற்றத்துக்குக் கவனம் செலுத்துமாறும், பிரகரமானது அறிவித்தல்களில் உள்ள விடுதல்களில் அக்கறையுள்ளவர்கள் ஆக்கப்பிரமாகவும் வேற்றிகர மாக்கும் பஞ்சிகாளவதற்கிலையும் வகையில் அறிவித்தல்கள் அரசாங்க அரசுக்குற்று அனுப்பப்படச் செலவாகும் தேர்த் தேவும் அவை பிரகரமாகும் தேவுமென்றும் கொள்கூறுமாறும் எவ்வளவு அரசாங்க அரசுக்கும் கூடுதலாய்வுகள், சுட்டுத்தாய்வுகள், சுபைகள் ஆய்வு அறிவுறுத்துவதும்.

வர்த்தமானிலை பிரகரிப்பதற்காக எவ்வாறு அறிவித்தல்களும் கண்டிப்பாக அவை பிரகரமாகும் தேர்த்தே இரண்டு வாரங்களுக்கு முறையில் வெள்ளிக்கிழவும் தனிப்பகல் 11 மணிக்கு முன் இத்தொல்கைகளுக்கு வந்துவர வேண்டும். அதாவது 1994. மூ 01 ஆக் தேதி வெள்ளிக்கிழவும் வர்த்தமானிலை பிரகரிக்கப்படுவதேயே அறிவித்தல்கள் 1994. மூ 20 ஆக் தேதி நன்பகலேயா அதற்கு முன்னரோ அரசாங்க அரசுக்குத் தாங்கிவரும், கூடுதலாய்வுகள், சுட்டுத்தாய்வுகள்.

தெவில் தாங்கிவரா,  
அரசாங்க அருங்கலா

அரசாங்க அரசுக் கிளையாக்காம்,

கொரும்பு 8.

1994 ஆக் காலதம் சௌகரி மாதம் 01 ஆக் தேதி.

IV (a) கொரிப் - திட்டமாக முனிசிபல் கமிட்டியில் கருதப்பட்டு வரும் தேதி - 1994.05.27  
பகுதி IV (b) - இவ்வகைச் சுற்றுப்பு கொசுவிக் குடும்பங்களின் பகுதிரிசை - 1994.05.27

### ஆண்டுநாள்களின் நியமனங்களும் பிறவும்

1987 ஆம் ஆண்டில் 42 ஆம் இலாக் மாகாண சபைகள் உட்பட

விடுமேல் மாகாண ஒன்றிய ஆண்டு அவர்களினால் 32 (ii) ஆம் பிரிவின் கீழ் செய்யப்பட்ட நியமனங்கள்

விடுமேல்

செனா. நியமனம், தமிழ்

தியமிக்கப்பட்ட பதம், அமைச்சர்/  
முதல்முறைக் குடும்பங்களுக்கு வழங்கி தொடர்பு

1. திட்டம் தே. எம். கோவை

இ. தி. ஏ. வகுபு I

1993.11.01 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
மாகாண ஆண்டுநாள்களுக்கு வழங்கி தொடர்பு செய்யப்படக்

2. திட்டம் தே. எம். கோவை

இ. தி. ஏ. வகுபு III

1993.2.20 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
மாகாண ஆண்டுநாள்களுக்கு வழங்கி தொடர்பு செய்யப்படக்  
திட்டம் தே. எம். கோவை

3. திட்டம் எம். என். பாக்டரி

இ. தி. ஏ. வகுபு II

1993.10.10 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார், மகளி, விவகார  
குரை, மரபு அமைச்சர், வழு சுக்கி அமைச்சர்  
செய்யப்படக்

4. திட்டம் எம். கோவை

இ. தி. ஏ. வகுபு I

1993.10.20 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார், மகளி, விவகார  
குரை, மரபு அமைச்சர், வழு சுக்கி அமைச்சர்  
செய்யப்படக்

5. திட்டம் தே. என். வி. ஜெயலே

இ. தி. ஏ. வகுபு III

1993.10.20 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார், மகளி, விவகார  
குரை, மரபு அமைச்சர் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

6. திட்டம் எம். என். பாக்டரி குடும்ப

இ. தி. ஏ. வகுபு I

1993.11.01 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார், மகளி, விவகார  
குரை, மரபு அமைச்சர் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

7. திட்டம் எம். அபேர்டன்

இ. தி. ஏ. வகுபு I

1993.11.04 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

8. திட்டம் எம். கோவை

இ. தி. ஏ. வகுபு I

1994.01.01 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

9. திட்டம் அல்கா

இ. தி. ஏ. வகுபு I

1993.11.10 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

10. திட்டம் எம். கோவை

இ. தி. ஏ. வகுபு III

1993.11.20 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார், மகளி, விவகார  
குரை, மரபு அமைச்சர் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

11. திட்டம் எம். கோவை குடும்பம்

இ. தி. ஏ. வகுபு III

1993.11.08 ஆம் திட்டம் முதல் செயற்படும் வட்டமேல்  
விடுமேல் மாகாண காத்தார், மகளி, விவகார  
குரை, மரபு அமைச்சர் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் அவைகளுக்கு வழங்கின  
தொடர்பான அமைச்சர் செய்யப்படக்

வேலை	கேவல், நிலைமை, காலம்	திடுமிக்கப்பட்ட பகுதி, அனைத்து அழைவுகள்/ தொடர்பாக வரும் தகுதி
12. திடு. தலை தரிமலீர்	இ. நி. ஒ. வகுபு I	தந்தெரு வளிக்கும் மாகாண கட்டுறவு ஆணையாளர் என்றும் பகுதிக்கு மெங்கியகை 1993.12.03 ஆம் திங்கள் தொடக்கம் 1993.12.12 ஆம் திங்கி வரையில்லை காலப் பகுதியிலுள்ள கல்வி, வரித்தக, வியாபார, கவாச்சார, சிரம அபிவிருத்தி, வழு சுக்கி அனைத்தின் செயலாளராக அழைவுகளினால் செயல்நுழைக.
13. திடு. எல். ஹரிஸ்ராம்கா	இ. நி. ஒ. வகுபு II	1994.02.18 ஆம் திங்கி முதல் 1994.03.25 ஆம் திங்கி வரை வட்டமெல் மாகாணச் சபையின் செயலாளராக, பதில் கடமையாற்.
14. திடு. ஆர். வைத்தியத்சை	இ. நி. ஒ. வகுபு III	1994.02.18 ஆம் திங்கி முதல் செயற்படும் வணிகம் வட்டமெல் மாகாணத்தின் கல்வி, உணவு, கட்டுறவுத்துறை, வரித்தக, வியாபார, கவாச்சார, சிரம அபிவிருத்தி, வழு சுக்கி அனைத்தின் உதவிக் கொள்கை செயலாளராக.
15. திடு. கி. ஏ. ஜயலிங்கம்	இ. நி. ஒ. வகுபு III	1994.02.18 ஆம் திங்கி முதல் செயற்படும் வணிகம் வட்டமெல் மாகாண காதார, மகளி விவகார அனைத்தின் உதவிக் கொள்கை செயலாளராக.
16. திடு. வி. எம். ஏ. பாகனுரீய	இ. நி. ஒ. வகுபு II	1994.12.07 ஆம் திங்கி முதல் செயற்படும் வணிகம் வட்டமெல் மாகாணத்தின் கல்வுராட்சி ஆணையாளராக.
17. திடு. பக். ஆர். பிரதீப் தோநாயக	இ. நி. ஒ. வகுபு I	1994.01.13 ஆம் திங்கி முதல் செயற்படும் வணிகம் வட்டமெல் மாகாணத்தின் உதவிராட்சி ஆணையாளராக.
18. திடு. ஆர். எம். எம். ராஜங்கிரி	மநுத்துவம்	1994.02.03 ஆம் திங்கி முதல் 1994.05.01 ஆம் திங்கி வரை வட்டமெல் மாகாண காதார செயலக் கல்விப்பாளராகப் பதவியில் பதில் கடமையாற்றுவதற்காக.

அனுநர்த்த கட்டுணவில் பிரகாரம்.

ஓ. எல். சௌகார்யன்,  
வட்டமெல் மாகாண அனுநர்த செயலாளர்.

எனது இலங்கை : வடகு/தாப/01/81.  
 வட்டமெல் மாகாண அனுநர்த பதவியினை,  
 குடும்பம்,  
 1994 மூலமாக மாதம் 20 ஆம் திங்கி.

05-454

### மாகாண சபை அறிவித்தல்கள்

எனது இல் : பிரதி/ஏ/08/93.

#### மத்திய மாகாண சபை

பின்வரும் நியதிச்சட்டம் 1993 செத்திதம்பரி மாதம் 20 ஆம் திங்கி நடைபெற்ற மத்திய மாகாண சபைக் கூட்டுத்தில் நிறைவேற்றப்பட்ட நொடி, அதற்கு இல் : திடுபி/உணி/3 உம் 1993 நவெம்பர் மாதம் 09 ஆம் திங்கியும் கொண்ட கடிதத்தின்படி, கொரல் அனுநர்த அங்கீராம் கிடைத்துள்ளது என்பதை இத்தால் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

பி. ஆர். ஜயலிங்கம்,  
 சபைச் செயலாளர்,  
 மத்திய மாகாண சபை.

சபைச் செயலகம்,  
 மத்திய மாகாண சபை,  
 தபால் பெட்டி, 92,  
 பல்வேஷனம்,  
 குமிட்டாங்கல்,  
 1994, ஓம் மாதம் 09 ஆம் திங்கி.  
 F 2 - B 076616

IV (c) கொலை - திடி உடை புரியான்திடி என்றென்ற கூறப் படும் - 1994.05.27  
பகுதி IV (அ) - இவ்வகை சங்காசக சோசலிஸ்ட் குடியரசு மாநாடுகளைப் பதிலளித்து - 1994.05.27

1990 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலங்க கட்டுறவு அமைச்சர் ஆணைக்கும் நியதிச்சட்டத்தை  
திருத்தங்களை நியதிச்சட்டம்.

இவ்வகை சங்காசக சோசலிஸ்ட் குடியரசு மத்திய மாநாடுத்திடி மாநாடு சபையினால் இன்வாங்மாரு சட்டமாக்கப்படுவதாகும் :

ஏதோ ஒன்று.

1. இத்தகைய நியதிச்சட்டம் இவ்வகை மத்திய மாநாடுத்திடி மாநாடு சபையின் 1993 ஆம் ஆண்டின் 03 ஆம் இலங்க கட்டுறவு அமைச்சர் ஆணைக்கும் (திருத்த) நியதிச்சட்டம் என ஏடுக்கும் காட்டப்படுவதாக.

மீண்டும் ஆண்டின் 03 ஆம் இலங்க மத்திய மாநாடு சபையின் 1993 ஆம் ஆண்டின் 03 ஆம் இலங்க கட்டுறவு அமைச்சர் ஆணைக்கும் (திருத்த) நியதிச்சட்டம் எடுக்கும் காட்டப்படுவதாக.

கட்டுறவு  
சபைக்குத்துறை  
மத்திய அமைச்சர்  
நியதிகூறு  
நியதிகூறும்  
மொத்தம் கட்டுறவு  
நியதிகூறும்.

2. 1990 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் இலங்க கட்டுறவு அமைச்சர் ஆணைக்கும் நியதிச்சட்டத்தின் 19 ஆம் பின்னால் நீக்கல் செய்து அதற்குப் பதிலாக மீற வாழ பிரிவை பற்றிடு செய்வதன் மூலம் அத்தகைய நியதிச்சட்டம் இத்தால் திருத்தத் தெரியவேண்டுமென்று :

“22 (1) ஓர் அமைச்சரால் உரைதூர் விடும் தொடர்பாக கட்டுறவு அமைச்சர் ஆணைக்கும்போது முன்வரித்து சம்பிக்கவெட்டிருப்பின் அத்தகைய விடும் தொடர்பாகவோ அவ்வது பொருளானவில் அத்தொடர்பால் பற்றியோ அக்கதோறில் பின்கூறும் சட்டத்தின் 21 மூல் பிரிவை மீற அவ்வழியினால் சம்பிக்கவெட்டதான் விளைவுபத்தை அச்சட்டத்தின் மீற தொடர்பாகவோ தொழில் நியாய சபையினால் உறுதுக் காலித்துக் கூடாது.”

“இத்தொடர்பில் பின்கூறும் சட்டத்தின் மீற தொடர்பாகவோ தொழில் நியாய சபைக்கு அமைச்சர் ஒருவரினால் உரைதூர் விடும் தொடர்பாக அச்சட்டத்தின் 21 மூல் பிரிவை மீற விடும்போதும் ஒன்றை சம்பிக்கவெட்டிருப்பின் அவ்விடம் தொடர்பாகவோ அவ்வழியினால் சம்பிக்கவெட்டும் ஒன்றையிட்டு ஆணைக்கும்போது உற்றுக் காலித்துக் கூடாது.”

ஆணையால் உரைதூர் விடும் தொடர்பாக அச்சட்டத்தின் 21 மூல் பிரிவை மீற விடும்போதும் ஒன்றை சம்பிக்கவெட்டிருப்பின் அவ்விடம் தொடர்பாகவோ அவ்வழியினால் சம்பிக்கவெட்டும் ஒன்றையிட்டு ஆணைக்கும்போது உற்றுக் காலித்துக் கூடாது.

ஊழியர் உதவும்  
பட்சத்தில் விதிகள்  
நோயை விடுமானால்  
தொடர்பு.

05-435

எண் இல. : சிபி/உ/05/93.

#### மத்திய மாநாடு சபை

பின்வரும் நியதிச்சட்டம் 1993 செத்திருப்பார் மாதம் 20 ஆம் திங்கி நடைபெற்ற மத்திய மாநாடு சபைக் கட்டுறவில் நிறைவேற்றப்பட்டதோடு,  
அதற்கு இல. திடி/ஏன்/1 மூல் 1993 நடைபெற்பார் மாதம் 09 ஆம் திங்கியும் கொண்ட சட்டத்தின்படி கொண்ட ஆளுநரின் அங்கீகாரம் மிகுந்துள்ளது என்பதை இத்தால் தெரிவித்துக்கொள்வினால்.

மீண்டும் இலங்க கட்டுறவு  
சபைக் கொண்ட நியதிச்சட்டம்  
மத்திய மாநாடு சபை.

தெய்வி செய்வகாம்,  
மத்திய மாநாடு சபை,  
தபால் பேட்டி. 92,  
பாலேஷனை,  
குண்டலாகால்,  
1994. மீண்டும் 06 ஆம் திங்கி.

மத்திய மாநாடு சபையின் 1990 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலங்க கொண்ட கட்டுறவு அமைச்சர் நியதிச்சட்டத்தை நிருத்தங்களை நியதிச்சட்டம்

மத்திய மாநாடு சபையினால் இலங்க கட்டுறவு அமைச்சரிடமிருந்து:

ஏதோ ஒன்று.

1. இத்தியதிச்சட்டமானது 1993 ஆம் ஆண்டின் 04 ஆம் இலங்க கொண்ட கட்டுறவு அமைச்சர் (திருத்த)  
நியதிச்சட்டம் என அறிவிக்கப்படுவிற்கு.

2. இதனாகத்துப்போதை பிரதான நியதிக்கட்டம் என குறிப்பிடப்படுவதோடு அதற்குப்பதிலாக பின்வரும் காரணம் மாற்றி இடப்பட்டு நியதிக்கட்டத்தின் நெடும் பொயில் "அகம்பிபதற்கும் நிர்வாயிப்பதற்கும் உள்ள" என்ற சொற்களுக்குப் பதிலாக "அகம்பிபதற்கும் பரிபாலிப்பதற்கும் உள்ள" என்ற சொற்களை மாற்றுவதன் மூலம் மேற்படி நெடும் பொயில் இதன் மூலம் நிருத்தப்படுவிற்கு.

முதல் மாதம்  
ஏப்ரல் 1994 ஆம்  
நாள்தே 10 மூல  
பொயில் கட்டுப்பு  
கொண்டு வரும்  
ஒத்துப்பட்ட முறை  
பொயில் நிருத்தம்.

3. பிரதான நியதிக்கட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவு இதனால் நீக்கப்படுவதோடு அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் பிரிவு மாற்று செய்யப்படுவிற்கு.

பிரதான நியதிக்கட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவு நிருத்தம்.

#### இதனாகத்துப் பதிலாக சொக்கப்படுவிற்கு கட்டுப்பா விற்குவதுக்கு உட்பட்ட-

(ஆ) தமது அங்கத்துவர்களது பொருளாதார், கல்வி, சுழுத, கவுசார உற்பத்திகளுக்கு ஏதுவான குறிச்சிதாதுக்கப்பட்ட செலவுகளை, கட்டுநூல் கொண்டுவருக்கு இயங்குவதாக வழங்குவதைப் போக்காக்காத கொஷ்ட கங்கம் இன்று.

பதில்  
செய்யப்படுவதாக  
கொண்டு.

(ஆ) (ஆ) பதிலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கங்காகளின் செயல்பாடுகளை இயங்குவதுக்கும் நோக்கங்கள் கொண்டு அங்கத்துவர்களிடம், சங்கங்கள் தமது அங்கத்துவர்களால் பதில் கொண்டுள்ள கங்காகளை உள்ளடக்கிய கங்கியாளர் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பொறுப்புகளைக் கொண்டதான் அங்கு அங்காற்றுதான் கங்காக நியதிக்கட்டத்தின் மீற பதில் செய்யப்படுவால்.

ஏனிலும் பதில் செய்யப்பட்ட கங்கமென்று அங்கத்துவம் கங்கமென்றுமொப்பு பொறுத்துமட்டும் அதன் பொறுப்புகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதால் அங்கம் கொண்டும்.

#### 4. பிரதான நியதிக்கட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவு பின்வருமாறு நிருத்தப்படுவிற்கு:

பிரதான நியதிக்கட்டத்தின் 4 ஆம் பிரிவு நிருத்தம்.

• (i) அதன் 4 ஆம் கூப பிரிவு நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவு மாற்றிப்படுவிற்கு.

(ஆ) உறுப்பினர்களை மட்டும் கொண்டுள்ள நீதிப்பொருள்களில் உறுப்பினர்கள் 25 வயதுக்கு முற்பட்டவர்களாகவும், சங்கம் இயங்கவிக்குக்கூட மிருதெந்தால் வசிப்பவர்களாகவும் செலவுயில் உடுப்பட்டிருப்பவர்களாகவும், அங்கமாத சொக்கத்துக்களுக்கு உரித்த வடிவத்துவர்களாகவும், சங்கத்தினால் செய்யப்படுவிற்கு செலவுகளை உபயோகப்படுத்தக் கொள்ளக்கூடிய தன்மையைவர்களாகவும், இருப்பவர்கள் ஒரைந்தபட்டம் பதில் பெருகாவது இல்லாதிருப்பின், அங்கு

(ஆ) பதில் செய்யப்பட்ட கங்கங்களை மட்டும் உள்ளடக்கியதாக அங்கமாப்பை ஒரைந்தபட்டம் முன்று அங்கத்துவராவது இல்லாதிருப்பின்.

(இ) (i) சங்கத்தினால் செலவுப்பட வேண்டுமென உத்திரவுக்கப்படுவிற்கு நடவடிக்கைகள் பொறுத்தார் நிதிக் கொஷ்ட பொறுத்துமானால் தன் சமீபதற்கும்,

(ii) சங்கத்தினால் பிரேரிக்கப்பட்டுள்ள உத்திர யாப்பு உபயிலை அந்த நியதிக்கட்டத்தின்படியே அதன் மீற ஆக்கப்பட்டுள்ள உரைநூல் கட்டுப்பா விற்குவதற்கும் அதும் வளர்வதாக என்பதற்கும்.

கட்டுப்பாடுப்பட்ட கல்வெளும் குழுமாருவர்களாலோ உரைநூலோடு தானாத்தினாலோ அறிவிப்பா சங்கத்தினால் பெறப்படாது இருப்பின்,

(ஒ) உத்திர யாப்பு உபயிலைகள் மேற்படி விடுதலுக்காகவே அறைக்கப்பட்ட பொறுத்துக்கூட மேற்கொண்டு நிறுவுவதற்கும் விரும்புமிகு நிறுவுவதற்கும்,

(ஓ) சங்க செயற்குறை உறுப்பினர்களுக்கு ஒரைந்தபட்டம் இருவராவது பதிலெட்டு வயதிற்கும் மூலம் தனது அங்கத்துவம் தொடர்பான கொடுப்பவர்களை பூரணப்படுத்தாதிருப்பின்.

(ஒ) பதில் செய்து கொள்வதற்கான விஷயங்களிப்படி வத்தில் கைச்சாத்திடும் கூல உறுப்பினர்களும், தமது அங்கத்துவம் தொடர்பான கொடுப்பவர்களை பூரணப்படுத்தாதிருப்பின்.

(ஒ) பதில் செய்தற்கும் நடவடிக்கைகளுக்காக பதிலாளிகளால் கொடுப்பவிற்கு சூல் தகவல்களையும் வழங்கப்பட்ட கங்கம் புதக்களித்திருப்பின்.

அந்தாக சங்கமெழுவும் இந்தச் கட்டத்தின் மீற பதில் செய்யப்படாதுவிட்ட வேண்டும்.

(2) அதன் (2) உட்பிரிவில் "ஏதேனுமோது ஆளின் வயது, வசிப்பிடம், உடைகூம், தங்களுக்கள் சம்பந்தமாக ஏதேனும் பிரச்சினைகள் எழும் சந்தர்ப்பங்களை" என்ற சொற்களுக்கு பற்றிக் "வெள்வெள்ள கட்டையிலிருக்கின்ற குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது என்பதில் ஏதேனும் பிரச்சினைகள் எழும் சந்தர்ப்பங்களை" என்ற சொற்களை மாற்றிவதை குவம் திருத்தப்படுகின்றது.

பொது நிதி  
 கட்டைக் கும்  
 வெள்வெள்ள கட்டைகள்

5. பிரதான நியமித் தட்டத்தின் 5 ஆம் முனிய பிள்ளையர்களுக்கு இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

(1) அதன் 5 ஆம் உட்பிரிவில் "விளையல்பொன்று பற்றாக்குக்கு சம்பிக்கப்பட்ட வேண்டும்" எழும் சொற்களுக்குப் பற்றிக் "விளையல்பொன்று விளையாக்கப்பட்டுப் பிளையல்பொன்று பற்றாக்குக்குச் சம்பிக்கப்பட்ட வேண்டும்"

(2) அதன் (2) ஆம் உப உட்பிரிவில் :

(i) (அ) பந்திலில் "4 (1) உட்பிரிவிலிருக்கின்ற எழுப் பிள்ளைகளுக்கும் சொற்களுக்கும் பற்றிக் "4 (1) (ஆ) உட்பிரிவில் பிரிவிலிருக்கின்ற எழுப் பிள்ளைகளுக்கும் சொற்களுக்கும் மாற்றி இடம் வேண்டும்."

(ii) (ஆ) பத்திலில் "பற்றி செய்யப்பட அந்தாய் கலை கல்களைச் சார்ந்தும் மூலநிப்படி தக்கவும் பெற்ற ஒவ்வொரு நெரும்" என்ற சொல்லின்குத்து அப்பத்திலிக் கலை சொற்களும் அகற்றப்பட்டு அதற்குப் பற்றிக் "கலையைப்படில் வேண்டும்" எழும் சொற்களை மாற்றி இடம் வேண்டும்.

(3) அதன் (3) ஆம் உப உட்பிரிவு நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பற்றிக் கிள்ளுக்கும் கப உட்பிரிவை மாற்றிக் கொண்டும்:

"(3) விளையல்பத்துடன்

(அ) உத்தர யாப்பு விளைவின் கீழ் பிரதிடை.

(ஆ) கலை செயற்படுத்துவதை உத்தர தடவட்கிணங்கள் பொறுத்தார் பளிக்குக்குறிய தலையைச் சால்திடும் ஒவ்வு.

(இ) கலைத்துடப் பற்றி செய்யத்தான் பிழையை நெறிவெற்றப்பட்ட பொதுச் சுலபாக கட்டைத்தின் அறிக்கையும் வரவீப்பதைச் சம்பந்தப்பட்ட விஸரங்களும் மாப்பு கப விழிப்பூர்வமாகப்பட்ட அறிக்கையின் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்ட சால்திடும் பிரதிகள்.

(ஈ) விளையல்பாடு வகுக்கி கலையைப்படிமும் குழுப்பொருள்களை சந்தா செலுத்தியுமையை உறுதிப்படுத்துவின்று, அதைப்பொலி செய்துவிடு பொறுப்பில் கூவ்க்கப்பட்டுள்ளது என்பதை உறுதிப்படுத்துவின்றன.

செயற்குழுமில் சால்திடும் வகுப்பாக சம்பிக்கப்பட்ட வேண்டுகின்றது.

பொது நிதி  
 கட்டைக் கும்  
 வெள்வெள்ள  
 கட்டைகள்

6. பிரதான நியமித் தட்டத்தின் 7 ஆம் உட்பிரிவு பிள்ளையர்களுக்கு இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

(1) அந்த உட்பிரிவில் (ப) ஆம் உப உட்பிரிவை மீண்டும் இவ்வகு இப்பொதுதல் குவம்.

(2) மீண்டும் இவ்வகுமிடப்பட்ட (ப) உப உட்பிரிவையுடத்து பிள்ளைக்கும் குவம் உப உட்பிரிவு உகிகைப் படுதல் குவமாகும் :-

"(ப) ப) ஆம் உட்பிரிவில் கீழ் கலையைச் சுற்றி செயற்படும் பொழுது, பற்றிவாளரினால் மீறப்படி கலைக்குக்கு பற்றிக் கால்திடும் ஒவ்வு வறந்துப்படுத்துவின்றன.

பொது நிதி  
 கட்டைக் கும்  
 வெள்வெள்ள  
 கட்டைகள்

7. பிரதான நியமித் தட்டத்தின் 8 ஆம் உட்பிரிவில் உப உட்பிரிவுக்கு அடுத்தபடியாக பிள்ளைக்கும் குவம் உப உட்பிரிவை உகிகைப்படுதல் குவம், அல் உட்பிரிவு; இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

"(ப) (அ) பற்றிப் பெற்ற கலையைச் சுற்றி காப்பு விழகள் கல்கத்தப்பட்ட எந்தவொரு திருத்தமாயினும் கு (ஆ) (ப) ஆம் உட்பிரிவையால் குறிப்பிடப்பட்ட அறிக்கையுடன் சம்பிக்கப்பட்டால்வரி. இந்த திருத்தமானது பற்றி செய்யப்படாது விடல் வேண்டும்."

8. பிரதான நிலைச்சட்டத்தில் 2 ஆம் உட்பிரிவு பின்வருமாறு இத்தால் ஒருக்கப்படுவின்று:-

பிரதான நிலை  
சட்டத்தில் 2 ஆம்  
உட்பிரிவு  
நிலை.

- (1) அதன் (1) ஆம் உப உட்பிரிவில் "அந்தச் சம்கத்தில் பொதுக்கட்டத்திற்கு ஏற்காக நான் வாக்களிடம் உறுப்பினர்களை அவ்வளவு பிரதிநிதிகளை" எனும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "மீற்பட சம்கத்தில் பொதுக் கட்டத்துக்கு வந்து வாக்களிலிப்பதற்கு தங்களையுடைய உறுப்பினர்களும் பிரதிநிதிகளும்" எனும் சொற்களை மாற்றி இடம் வேண்டும்.
- (2) அதன் (2) ஆம் உப உட்பிரிவில் "ஒவ்வொரு சம்கத்திலும் பொதுச்சொல்பால் வந்து வாக்களிடம் உறுப்பினர்களும் பிரதிநிதிகளும்" எனும் சொற்களுக்குப் பதிலாக "ஒவ்வொரு சம்கத்திலும் பொதுச் சொல்க் கட்டத்துக்கு வந்து வாக்களிலிப்பதற்கு தங்களையுடைய உறுப்பினர்களும் பிரதிநிதிகளும்" எனும் சொற்கள் மாற்றி இடம் வேண்டும்.
- (3) அதன் (3) ஆம் உப உட்பிரிவில்:-

(அ) அந்த உப உட்பிரிவில் (அ) பந்தியாக மீண்டும் இயக்கமிடுவதாலும்,

மேல் மீண்டும் இயக்கம் இடப்பட்ட அப் பதிவுக்கு அடுத்ததாக பின்வரும் புதிய பந்தியாக சொல்பதை முறைமுறும் :

- (ஆ) (i) உதவை ஒப்படைப்பின் பொது பிரதிநிதிக் கால்தமிழை ஒன்றியங்களத்தைப் பொறுத்தார் வாக்கம்பதாம் சம்கால சம்பந்தமாக குறித்துறைக்கப்படும் குள்ளாகுவரினால் அவ்வளவு நாபாலமோச்சியால் வித்துறை அந்தகை பெறுவதாதிடப்பின்.
- (ii) பதிவுச் சாலைத்துறை சந்திரபத்திற்கு ஏற்றாறால் பிரிக்கப்பட்டிருப்பது எந்தெந்தச் சம்கத்திற்கோ அவ்வளவு ஒருங்கிணைக்கப்பட்டிருப்பது எந்தெந்த சம்கத்துப்போர், அந்தச் சம்கங்களில் யாப்பு உப விதிகள் கட்டத்தினால் அவ்வளவு அதன் கீழ் கூக்கப் பட்டுள்ள உதவும் கட்டத்தை விதிகளுக்கு ஒன்றால்தானால் கட்டிக்கொட்டும் அந்தகை வொன்று 4 ஆம் உட்பிரிவில் காரியத்திற்காக அனுமதியுள்ள நாபாலத்திடமிருந்து பெயரிடப்பட்ட குள்ளாகுவரிடமிருந்து பெறாதிருத்தல்.

கமது சொக்குக்கூல், ஓட்டுப்புக்கூல் வெறேநூற் பதில் செய்யப்பட்ட சங்கமியான்றுக்கு ஒப்படைக்கப்போ, அந்த சங்கமைத் திருச்சாலையா அதற்கு மௌலாகவோ பிரதிநிதிலிப்பதற்கோ; பதிவாளரினால் அனுமதி வழங்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

9. பிரதான நிலைச் சட்டத்தில் 2 ஆம் உட்பிரிவு பின்வருமாறு இத்தால் ஒருக்கப்படுவின்று :-

பிரதான நிலை  
சட்டத்தில் 2 ஆம்  
உட்பிரிவு  
நிலை.

(இ) அதன் (1) உப உட்பிரிவிற்கு அடுத்தபடியாக பின்வரும் உப உட்பிரிவு சொக்கப்படும் :-

- (அ) சங்கமியான்றில் உறுப்பினர்களுடைய பொதுப்புகள் மட்டுப்படுத்தப்படுவின்ற சுதாப்பங்களில், பதில் பெற்ற சங்கமியான்றால்தான் உறுப்பினராலும் சம்கத்தில் பஞ்சாக்கு மூலதானாலால் கட்டுக்காட்டும் அந்தகை வொன்று 4 ஆம் உட்பிரிவில் காரியத்திற்காக அனுமதியுள்ள நாபாலத்திடமிருந்து பெயரிடப்பட்ட குள்ளாகுவரிடமிருந்து பெறாதிருத்தல்.
- (இ) அதன் (2) ஆம் உப உட்பிரிவில் "1981 ஆம் ஆண்டில் 23 ஆம் இயக்கம் கொண்ட விவசாய உறுத்தினால் இத்துறைத்துறை ஒத்து கால்படியும், குந்ததுறை கட்டுப்படுத்தல் சட்டத்தில் கீழ் உதவும் உப விதிகளுக்கு அனுமதி பதிவாளியுள்ள "விவசாய உறுத்தினால்" எனும் சொற்கள் இயக்கம் சங்கப்பாலைற்றுக்கூப் பதிலாக "நெல் சுந்தரப்படுத்தல் சுபையின் நாளம் குறிக்கப் பட்டுள்ள உப அட்டவணைகளில் பதில் பெற்ற விவசாய உறுத்தினால்" எனும் சொற்கள் மாற்றி இடப்படுதல்.

10. பிரதான நிலைச் சட்டத்தில் 2 ஆம் உட்பிரிவிற்கு அடுத்தபடியாக பின்வரும் புதிய உட்பிரிவுகள் இத்தால் சொக்கப்படுவதற்கு பெற்படி உட்பிரிவுகள் மேற்படி நியதிச் சட்டத்தில் 11.அ, 11.ஆ, 11.இ, 11.ஒ உட்பிரிவுகளை வழங்கவேண்டும் வேண்டும்.

பிரதான நிலை  
சட்டத்தில் பாக்.  
ஒத். பதி. உப உதவை  
உட்பிரிவுகளை  
சொல்கூடுதல்.

11. (அ) உறுப்பினர்கள் ஒருவராக வகுக்க உதவும் ஒன்று கொள்வதை செல்காலில் பத்து குறங்கை ஆரம்பக் கொடுப்பவேங்காக செலுத்தக்கூடியதாக இருப்பதற்கு மேற்படி ஆரம்பக்கொடுப்பவை செலுத்திய தீவிரியிற்கு ஒரு வருடங்களத்திற்கு மேற்படி தவணைக்கொடுப்பவை குபாச் குறங்கை அதிகரிக்கப்பட வேண்டும்.

உதவை  
கொடுப்பவை  
செலுத்தக் கூடிய  
தீவிரியிற்கு  
ஒரு வருடங்களத்திற்கு  
மேற்படி ஆரம்பக்கொடுப்பவை

IV (e) கொலை - இ ஒன்று புதியாக்கிய அளிர்வாடி என்றால் ஏன் படி என்று - 1994.05.27  
பதில் IV (ஆ) - இவ்விதம் சுற்றுயாக கோசிஸ் & குடியரசு வர்த்தமானப் பதிலினை - 1994.05.27

ஆகச்சுறைத் தெவுமதியை கிருபப்பெற அதிகாரத்துக்கொள்ள முடியும். பல்கலை நில முழுப்பெறுவதையும் ஒரே தவணையிலும் செலுத்த முடியும்.

\* அவ்வாறாயிலும் செர்த்துக்கொள்ளப்படும் நிலத்திற்குத் திடு-ஆண்டு முடிவறை வகுக்களின்கீழ் உருப்பினரையாக பதவி வகுக்கும் உருப்பினரையாக பெற முடியாதிருத்தல் வேண்டும்.

எவ்வாறாயிலும் இச்சட்டத்தின் 4 (இ) ஆ, 4 (ஒ) ஆ, 5 (இ), 2 உட்பிரிவினில் ஒழுங்கு விடக்களில் கீழ் கால்கொள்ளுதல் பதிலாக பதவி செய்வதற்கு பற்றியானால் என்னப்பெற்றால்கூட இல்லை வகுவற்றாக ஆகவே வேண்டும்.

ஈக்காலிக்கால வகுக்கும் நிலத்தை பதவி கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

ஈக்காலிக்கால.

II (ஆ) முழுமேலான அங்கத்துவம் பெற்றுக் கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

ஈக்காலிக்கால வகுக்கும் நிலத்தை பதவி கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

ஈக்காலிக்கால வகுக்கும் நிலத்தை பதவி கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

ஈக்காலிக்கால வகுக்கும் நிலத்தை பதவி கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

ஈக்காலிக்கால வகுக்கும் நிலத்தை பதவி கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

ஈக்காலிக்கால வகுக்கும் நிலத்தை பதவி கொண்டதன் பின்னர் மட்டும் பதவி பெற சுக்கத்தை ஏற்றுக்கொண்டு கூட்டுறவு வகுக்கொள்ளுதல் கொரிய செய்யப்படுவதற்கும் உருப்பினருக்கு உருவையளித்து.

12. பிரதான நியதி சட்டத்தின் III ஆம் அந்தியாக்கல் குறிப்பிடப்படுவேன் "பதவி செய்யப்பட்ட சுக்கத்தை கட்டுக்கொள்ள" எனும் தலைப்பிற்கு பதவாக "சுக்கத்தை காப்பி கூடுமிக்குக்கு அதிகமான முறையில் தொழில் முயற்சிகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக ஒப்புதநக்கூடுக்கு சம்பந்தங்களைக் கொண்ட பதில்பெற சுக்கொள்ளின் தலைவராக தெரிய செய்துகொள்ள தலைவரையற்றுவரவை.

"பதவி பெற சுக்கத்தை உருவையளித்து.

13. பிரதான நியதி சட்டத்தின் 24 ஆம் உட்பிரிவில் "அ" பதிலின் (III) ஆம் உப பதிலில் "1961 ஆம் ஆண்டில் 33 ஆம் இயக்க விவசாய உறுப்பத்தின் (உத்தரவாக விவச நெல் சாலைடியும், குந்துதல் கட்டுப்புத்தல்) சட்டத்தின் கீழ் உப அட்டவணையில் உள்ள விவசாய உறுப்பத்தின்" எனும் இலக்கங்கள், சொற்கள் ஆய்வுற்றுக்கூடும் பதவாக "நெல் உற்கத்தியும் உற்கத்து சுக்கத்தை காப்பிடி முகங் என உட்டும் உப அட்டவணைப்படுத்தப்பட்ட விவசாய உறுப்பத்தின்" எனும் சொற்கள் மாற்றி இடுவதன் மூலம் மேற்படி உட்பிரிவு இத்தால் நிறுத்தப்படுகிறது.

14. பிரதான நியதி சட்டத்தின் 38 ஆம் உட்பிரிவு பின்னருமானு இத்தால் நிறுத்தப்படுகிறது-

(1) வெற்படி (2) ஆம் உப உட்பிரிவில் இடை உட்பிரிவை நிறுவிட்டு அதற்கு பதவாக விவசாய உறுப்பிலை மாற்றிடுதல் வேண்டும்:-

"எவ்வாறாயிலும், பதவி பெற்றுள்ள சுக்கொள்ளின் பொதுச்சாலை சட்டத்தின் அங்கீராததோடு பொதுச்சாலையைக்கப்படும் நிறுத்துவதைகளில் பேரில், பதவி பெற சுக்கமொக்கொள்ள வெற்றாக பதவி பெற சுக்கத்திற்கு கடல் வழக்கு முடியும். இவ்வாறிடல் இல்லை உறுப்பினருக்கு கடல் பேரில் பொருள்களை வழங்க முடியும்.

(2) மேற்படி உட்பிரிவில் (2) ஆம் உப உட்பிரிவை நிறுவிட்டு, அதற்குப்பதவாக விவசாய உறுப்பத்தின் அங்காக உற்கத்து முறையும் ஆகவுக்கூடும்பின்னையில் பேரில் பதவி கட்டுப்பாடு விடவும்:

"(2) நூது பொதுச்சாலையை அங்கீராததைக்கொண்ட பதவி பெற சுக்கொள்ளிறு விவசாய உற்கத்தின் அங்காக உற்கத்து முறையும் ஆகவுக்கூடும்பின்னையில் பேரில் பதவி கட்டுப்பாடு விடவும்.

15. பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 41 ஆம் உட்பிரிவின் "பதிவாளரினால் இக்காரியத்துக்காக அங்கீரிக்கப்பட்ட" எனும் சொற்கள் மயன்படுத்தப்படுகின்ற சம்பந்தமிப்பத்திற்கும் அத்தொகை நிறுத்தப்படுகிறது.

16. பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 42 ஆம் உட்பிரிவின் (க) உப உட்பிரிவு நீக்கப்பட்ட அந்த உட்பிரிவு இத்தால் நிறுத்தப்படுகிறது.

17. பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் VII ஆம் அத்தியாயத்தின் "கணக்காய்க் கிளாரகணக்கள் அவ்வது ஆண்டுகள்" எனும் தகவல்பட்டுப் பதிவாக புதிய தகவல்பட்டு மாற்றி இடம். "பற்று பெற்ற சம்பந்தமில்லை கணக்கும் வரை செலவும் கிளாரகணக்கும் பரிசீலனைக்கூடும்."

18. பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 44 ஆம் உட்பிரிவு அதன் (க) ஆம் உப உட்பிரிவு நீக்கப்பட்ட அதற்குப்பதிவாக மீண்டும் உப உட்பிரிவு மாற்றி இடுவதை ஏற்றும் இத்தால் நிறுத்தப்படுகிறது:-

(க) (க) ஆம் உப உட்பிரிவில் மீண்டும் கணக்காய்விலை:-

(அ) காலம் கடந்துள்ள கடங்கள் சம்பந்தமாக கிளாரகணக்கூடும் :

(ஆ) பற்று பெற்றுவதை கணக்காய்வின் கொத்துக்கணும் பொதுப்புக்கணும் பற்றிய மதிப்பீடும் கூறியிருத் தீவிரமாக.

(இ) முறையான நிதி நிர்வாகமும், சர்க் குடும்பத்தினர் கணக்காய்வாக தொடரச்சியான கணக்காய்விப் பெற்றுக்கூடிய காலங்கள் தகவல்களை கமரிப்பித்ததும். அத்தாட்சி படுத்துவதற்கிறதோ அனுமதி முறைகளும், செயலொழுங்கு முறைகளும், புதுக்கால். அறிக்கைகள் பிற ஆவணங்கள் பண்துருக்கிடப் படுவதில் செயல்படுகின்றதா என்பதைப் பற்றிய கிளாரகணக்கூடும்.

(ஒ) காலத்தை உடனடிக்கொண்டு, இந்த நியதிக் கட்டத்தில் அவ்வது இதன் மீற் ஆண்டுபட்ட கிளாரக் கடங்களின் மாப்புப் பிரமாணமில் ஆண்டியற்றுக்கு ஆண்டுகளாக அமைகிறதோ கணக்கை அவுவங்களைப் பரிசீலனை செய்து அந்த நியதிக் கட்டத்தின் விளிகள், கட்டாயங்கள், மாப்பு கிளிஸ்பிரமாணங்கள் ஆண்டியற்றுக்கு ஆண்டுகளாக செயல்பட்டுள்ளதா என்பதைப் பற்றிய கிளாரகணக்கூடும்.

(ஓ) நிதியை உபயோகப்படுத்துவது செயல்திறனாகும். சிக்காத்தோடும் அமுல்படுத்தப் படுகின்றதா என்பதையுறுப்பு கிளாரகணக்கூடும்.

(ஔ) பற்று செயல்பட்ட சம்பந்தமில்லை கொத்துக்கணும் அதன் நிர்வாகத்துக்கு உபட்ட துமாகை நிதியின்தும் சொத்துக்களின்தும் பாதுகாப்புப் பத்தரவாதப்படுத்துவதற்காக நிதிப்பிரமான செயலொழுங்கு இன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதைப் பற்றிய கிளாரகணக்கூடும்.

(எ) கணக்காய்வு, பணம் முதலிடு செய்தல், மதிப்பீடு ஆணியன் சம்பந்தமாகவீரை சித்தாற்றல் என்கிற மது தகுதுக் கவனிப்பு செயுத்துவதை காலங்களியறைகள் சம்பந்தமாகவும் சம்கந்தை நடவடிக்கைகள் சம்பந்தமாகவும் மீறுப்பதற்கு கணக்காய்விலை சம்பந்தமாகவும் கணக்காய்வுக்குப்படுத்தப்பட்ட கணக்கால் நிட்டமிடப்பட்டுள்ளதா என்பதைப் பற்றிய கிளாரகணக்கூடும்.

(ஏ) வேறு உள்ள காரணங்களும் உள்ளது இந்தத் தொகை.

19. பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 46 ஆம் உட்பிரிவு இத்தால் நீக்கப்படுவதோடு, அதற்குப் பதிவாகப் பொலுகும் உட்பிரிவு மாற்றி இடப்படுகிறது:

46. (இ) பதிவாளர் தமிழ்நாடு வழக்கட்டப்படுவது போவதை, பற்று பெற்ற சம்கந்தை அமைவு. செயலொழுங்குத் தன்மை. நிதி நிலையம் கிளாரகணக்கூடா பத்தங்களின் பரிசீலனையைப் பொறுத்துவதை, மொழும் செயற்குழுவினுள்ள பெறும்பாலும்பொய்க்கள் கொரிக்கையில் பெறிய பற்றுவதை சம்பந்தமில்லை உறுப்பினர்களுக்கு முன்றில்லை அதைப்பற்றுத்துவதற்கான வேண்டுகோளில் பெறிய பற்று பெற்றுவதை சம்பந்தமில்லை அமைவு. செயலொழுங்குத்துவதற்கான, நிதி நிலையம் பற்றிய கிளாரகணக்கூடா அவற்றின் ஆவணங்கள் பற்றிய பரிசீலனையையோ

பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 41 ஆம் உட்பிரிவில் நீக்கப்பட்ட கிளாரகணக்கூடா இல்லை.

பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 42 ஆம் உட்பிரிவில் நீக்கப்பட்ட கிளாரகணக்கூடா இல்லை.

பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் VII ஆம் அதற்குப் பதிவாகப் பொலுகும் கிளாரகணக்கூடா இல்லை.

பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 44 ஆம் உப உட்பிரிவு நீக்கப்பட்ட அதற்குப் பதிவாகப் பொலுகும் கிளாரகணக்கூடா இல்லை.

பிரதான நியதிக் கட்டத்தில் 46 ஆம் உட்பிரிவு நீக்கப்படுவதோடு, அதற்குப் பதிவாகப் பொலுகும் கிளாரகணக்கூடா இல்லை.

பதில்வரியால் நடத்தப்படுதல் வேண்டும். பதில்வரியால் மேற்படி காரிசத்துக்காக எழுது முலம் அதிகாரமளிக்கப்படும் என்றெழும் நபரொருவநுக்கு பதில் பெற்ற எங்கத்தின் அனுப்பு செய்வென்றால் நிதி நிலையமைப்பதற்கிய அதிலுள்ள புத்தக்கணக்கீட்டுப்பதில்வரி விசாரணைகளை நடத்த உட்டை இடமுடியும்.

(க) 41 ஆம் உப உட்பிரிவிலிருப்பத் திடையைக் கணக்கீட்டு நிலையமைப்பதற்காக பதில்வரியால் நடத்துவதற்கு அவராக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட என்றெழும் ஒரு படிக்கு-

(கு) முனைச் சிறுத் திடை அவ்வது தற்போது இருக்கின்ற எங்கத்தின் என்றெழும் ஒரு அதிகாரி, பிரதிவிதி, செலவாளரோ அவ்வது உறுப்பிலைரோ பதில்வரியால் அல்லது விசாரிக்க, பரிசுவை செய்ய அவராக அதிகாரம் அளிக்கப்பட்ட துரித கருத்துக்கணை, எங்கத்தின் கொடுக்கல் வாங்கல் என்றெழும் ஏந்துதாராவா அவ்வதுவுக்கணை முனையில்படுத்துதல் சம்பந்தமாகவோ முக்கியமான தகவல்களை குறித்து என்றெழும் வேறு நபரை அழைக்க.

(கீ) உருதூம் புத்தகத்தை, ஆவணத்தை, நிதியை, பிழையை அவ்வது வேறு சொத்துக்களின் உரித்துள்ள அவ்வது பொறுப்பாக இருக்கின்ற எங்கத்தில் முனைச் சிறுத் திடையை இருக்கின்ற என்றெழும் அதிகாரிக்கு பிரதிவிதி செலவாளருக்கு, அங்கத்துவநுக்கு அவ்வது வேறொரு நபருக்கு எங்கத்தின் அலுவல்கள் சம்பந்தப்பட்ட புத்தகத்தையோ ஆவணத்தையோ எங்கத்துக்கு சொந்தமான உருதூம் பணப்பினைக்கொடுவா வேறு சொத்துக்களைவோ சம்பந்திக்கும்படி உட்டையில்புத்தற்கு.

(கு) நன்கால் வழிப்படுத்தப்பட்ட உருதூம் ஒரு காரணகாரியங்களை நீர்மானிப்பதற்காக தமிழகம் குறிப்பிடப்படும் உருதூமோந் போதுமான அனை காந்துகள் உள்ள ஏற்றப்பத்தில் கணக்குப் புத்தக்கணக்கீட்டு ஆவணங்களையோ தமது பொறுப்பில் ஏடுப்பதற்கு அதிகாரம் உண்டு.

(க) பதில்வரி விசாரணை அவ்வது பரிசுவை இடம்பெறுவதையில் மோசத்தோ முறைக்கொட்டா இருக்கிறது என்று நம்புவதற்கு தமது பொதுமான அனை காந்துகள் உள்ள ஏற்றப்பத்தில் கணக்குப் புத்தக்கணக்கீட்டு ஆவணங்களையோ தமது பொறுப்பில் ஏடுப்பதற்கு அதிகாரம் உண்டு.

20. பிரதான நியதிக் கட்டத்தின் 47 ஆம் உட்பிரிவு இதைக் கீக்கப்பட்டிருது..

நூலை நூத்து  
கட்டத்தின் 47 ஆம்  
உட்பிரிவு  
கீக்கப்பட்டு.

நூலை நூத்து  
கட்டத்தின்  
கீக்கப்பட்டு  
கீக்கப்பட்டு.

21. பிரதான நியதிக் கட்டத்தின் 48 ஆம் உட்பிரிவு இதை மூலம் நீக்கப்படுவதோடு, அதற்குப் பதில்வரி பின்னால் புதிய உட்பிரிவு மாற்றி இடப்படுவதோடு-

(க) (இ) 48 ஆம் உட்பிரிவில் கீழ் விசாரணையில் பரிசுவையில் பின்கொரி பதில்வரிப்படும் உரித்துக்கொல் தமது காரியம் முறைப்படி நிறைவேற்றப்படவில்லையென்றுபது பதில்வரியின் அபிவிருத்தமாக அவ்வைமானால் அதனை கணக்குவிட சம்பந்தமாக செயற்குமில்லை உருதூம் எதிர்ப்பு இருப்பதை, மேற்படி எதிர்ப்பை கொடுவதற்கு அவராக அந்த செயற்குமுறைக்கு நீந்தப்பட கொடுக்கப்பட்டதை பின்கொரி 48 ஆம் வாசகத்தின் கீழ் இடம் பெற்ற விசாரணையோ அவரது வழி காட்டின்படி நடத்தப்பட்டதுப்போன் விதமுறைக்கணையை அவராக அழைக்கப்படும் பொதுச் சமைக்கும். இந்த விசாரணையோ பரிசுவையோ செயற்குமில்லை பெரும்பாலுமில்லை வேண்டுதலின் படியோ உறுப்பினர்களின் முன்றென்றாலும் ஒத்துமாத்து தொகையிலேயில் வேண்டுதலின்படி நடத்தப்பட்டிருக்கிறமொன்றால் யாப்பிள் உபவித்துக்கணையை அழைக்கப்பட்ட பொதுச் சமைக்கும் அவரது நீர்ப்பு அறிவிக்கப்பட வேண்டியுள்ளதோடு, பொதுச் சமைக்கொல்-

(கு) குற்றங் செய்து கொண்டிருக்கும் உறுப்பினர்கள் அவ்வது உறுப்பினர்களை நீக்கிவிட முடியும் என்பதோடு அதன் பயனாக ஏற்படும் வெற்றிப்பதை யாப்பிள் உபவித்துக்கணையை நீர்ப்பிலும் முடியும்.

(கீ) செயற்குமுலை கணக்குவிட்டு புதிய செயற்குமுலையைகளை தெரிவி செய்து நியமிக்கும்கொள்ள முடியும் அவ்வது எங்கத்தின் அலுவல்களை முனையில்துவப்படுத்த பொருத்தமான நபரையோ நபரினாலோ கொண்ட சம்பவங்களை நியமிக்கவும் முடியும்.

(2) அவ்வாறு தெரிய செய்யப்படும் செயற்குழுவிலோ அவ்வாறு நியமிக்கப்படுவதைத் தபாரா தபார்களோ கங்காநிகால் குறைப்பட்ட செயற்குழுவிலை பதவி காலத்தில் என்றியுள்ள காலப்பகுதிக்கு பதவி வகிக்கவேண்டும்.

(3) (ஆ) பத்தினில் சீர் நியமிக்கப்படுவதைத் தபாரா தபார்களோ கங்காநிகால் குறைப்பட்ட நியமிக்கப்படுவதை செயற்குழுவுக்குப் பகுதி அதிகாரங்களையும் உள்ளகையையும் நிறுப்புமிகுஷ்ணமையும் அழுகாக குறையும்.

(4) (இ) ஆம் உப உட்பிரிவில் (ஆ) பத்தினில் சீர் நியமிக்கப்பட்ட தபாரா தபார்களோ கங்காநிகால் குறைப்பட்ட நியமிக்கப்படுவதை செயற்குழுவுக்குப் பகுதி அதிகாரங்களையும் உள்ளகையையும் நிறுப்புமிகுஷ்ணமையும் அழுகாக குறையும்.

(5) ஏதுத்தின் ஒவ்வொக்கை முகாக்கமத்துவம் செய்வதற்காக (ப) ஆம் உப உட்பிரிவில் (ஆ) பத்தினில் சீர் நியமிக்கப்பட்ட நியமிக்கப்படுவதை எவ்வாறும் ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் நியமிக்கப்படுவதை எவ்வாறும் ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும்.

(6) பதிவுபெற்றுள்ள எவ்வளவின் நியமிக்கப்படுவதற்காக (ப) ஆம் உப உட்பிரிவில் (ஆ) பத்தினில் சீரான கட்டுக்கைகள் வழங்குவதற்காகப்படுவதைத்துக்கு முந்திய திகழ்வில் பதிவுபெற்றுள்ள எவ்வாறு வகுக்குவதற்கு ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் நியமிக்கப்படுவதை எவ்வாறு வகுக்குவதற்கு ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் நியமிக்கப்படுவதை எவ்வாறு வகுக்குவதற்கு ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் நியமிக்கப்படுவதை எவ்வாறு வகுக்குவதற்கு ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும்.

(7) 45-ஆம் உட்பிரிவில் சீர் நியத்தின் பகுதியின் இருத்து செய்வதற்கு பதிவாக்குக்கு உள்ள அதிகாரத்தின் மீது இந்த உட்பிரிவில் பதிவுபெற்றுள்ள எதுத்தையை அதிகாரமிழிருப்பதைப் பகுதியில் செய்யப்பட்டு ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும் நியமிக்கப்படுவதை எவ்வாறு வகுக்குவதற்கு ஒதுக்குக் கொடுக்கவேண்டும்.

22. பிரதான நியத்திச்சட்டத்தின் 45(ஆ) உட்பிரிவி, இதனால் நீக்கப்படுவிற்கு,

பதிவு  
நியத்திச்சட்டத்தின் 45  
ஆம் உட்பிரிவி  
நீக்கப்படுவது.

23. பிரதான நியத்திச்சட்டத்தின் 45 ஆம் உட்பிரிவில் (ப) ஆம் உப உட்பிரிவி "45 ஆம் உட்பிரிவில் பிரதான பரிசீலனையின் அவ்வது ஆலையின் பின்னர்" எனும் சொற்களுக்குப் பதிவாக "பிரதான பரிசீலனையின் பின்னர்" என்ற சொற்களை மாற்றியிடுதல் மூலம் அந்த உட்பிரிவி இத்தால் நிறுத்தப்படுவிற்கு

பதிவு நியத்திச்சட்டத்தின் 45 ஆம் உட்பிரிவி  
நீக்கப்படுவது.

24. பிரதான நியத்திச்சட்டத்தின் 53 ஆம் உட்பிரிவியை, (அ) பத்தினில் அடுத்ததாக பிரதான நியத்தின் பகுதியில் மூலம் அந்த உட்பிரிவி இத்தால் நிறுத்தியாக்கப்படுவதோடு அந்த பத்தினில் அந்தந்த பத்தினில் நிறுத்தப்படுவதோடு வேண்டும் : -

பதிவு  
நியத்திச்சட்டத்தின்  
53 ஆம் உட்பிரிவி  
நீக்கப்படுவது.

"(அ) ஒடுக்குதல் சம்பந்தமாகும் பொழுது செரக்கப்பட்ட நிதி வாயும் பதிவாளரினால் ஓதுக்குவதோடு மூலம் அவ்வப்பீல் இடப்படல் வேண்டும்.

25. பிரதான நியத்திச்சட்டத்தின் 54 ஆம் உட்பிரிவி பிரதான நிறுத்தப்படுவிற்கு

பதிவு  
நியத்திச்சட்டத்தின்  
54 ஆம் உட்பிரிவி  
நீக்கப்படுவது.

(அ) ஒ உட்பிரிவி அதன் (ப) உட்பிரிவை இக்கமிடப்படுவதற்காகும் (ஆ) மீண்டும் இக்கமிடப்பட்ட உட்பிரிவினில் அடுத்ததாக பிரதான நியத்தின் பகுதியில் மூலம் அந்த உட்பிரிவில் செரக்கப்படுவதற்காகும் : -

"(அ) கட்டுரை நிதி வாய்ப்பும் பெயரில் ஒரு நிதிக் கணக்கை வைத்திருப்பதுடன், ஒடுக்குவதற்காக செரக்கப்படும் சகல நிதியும் இந்திக் கணக்கை இடப்படல் வேண்டும். மேலும், அந்த உட்பிரிவி பதிவாளரினால் கணக்கைப்படல் வேண்டும்.

பதிவு  
நியத்திச்சட்டத்தின்  
54 ஆம் உட்பிரிவி  
நீக்கப்படுவது.

26. பிரதான நியத்திச்சட்டத்தின் 55 ஆம் உட்பிரிவில் (ப) ஆம் உட்பிரிவில் பிரதான நியத்தின் பகுதியிலிருந்து "ஏந்ததின் உடமுறை முயற்சிகளுக்குப் பிரதான காலத்தில் அடுத்தல் வேண்டும்" எனும் சொற்களை நீக்கிவிட்டு அதற்கு பதிவாக மூலமாக அவ்வது தற்போதைய நிறுப்பினரிடமிருந்து, அதிகாரிடமிருந்து, செவகனிடமிருந்து அவ்வது இரண்டு நிறுப்பினரிடமிருந்து, ஏந்துகூடிய நிறுப்பினரிடமிருந்து, பட்பால பிரதான நிறுப்பினரிடமிருந்து, பதிவுபெற்றால் சங்கமாளிகைகளுக்கு அறநிடப்படவேண்டும் ஒரே காரிக்கை, நஷ்டம் சம்பந்தமாக

பதிவு  
நியத்திச்சட்டத்தின்  
55 ஆம் உட்பிரிவி  
நீக்கப்படுவது.



50 (1) 48 ஆம் உட்பிரிவில் பீ. நடத்தப்படுவதற்கு விவரங்களையிலோவே புத்தகங்களை பரிசீலனை செய்வதினாலோ பதிவு பெற்ற சம்மதியை நிலை எவ்வளவும் ஒரு ஆழியாரி தமது கட்டுப்பை காரியர் செய்வதில்லை என்றால் செயல் திறகினாலும் நமது கட்டுப்பை கட்டுப்பை காரியர் செய்வதில்லை என்றால் பதிவு செய்யப்படுவதோாக இச்சட்டத்தினாலே 1990 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் திங்கள்தேவு கூட்டுறவு சங்க ஆணைக்கும் மன்றாகவே வெறுத்தும் ஏழ்தாலும் முன்மான உட்பதிகள் எது குறிப்பிடப்பட்டிருந்தாலும், தமது சந்திப்பினை காட்ட சுந்தரப்பும் ஒன்று மேற்படி அதிகாரிகளை விவரிக்கின்ற பொறுத்தை அவசியமான முறையில் விவரங்களை நடத்தப்படுத் தன்ற உத்தரவாகத் திட்டமிட்டு, அதிர்ச்சியை, அறிவுறவு உதவையை இல்லை நிறுத்தவோ அவசியமான கட்டுப்பை கட்டுப்பை தமது செயல்வை ஒருந்து முன்மான ஆண் செயல் வென்றும் ஓலைம் வெறப்படி விவரங்களையில் பின்னர் மேற்படி அதிகாரி அங்கது ஆழியார் நிலக்கப்படுவால், எவ்வாறால்லதும் இந்த உட்பிரிவியைத் தெய்வப்படும் நீக்கப்படும் உட்கணிக்கை, அதிருப்பியையும் செலவாயான முப்படு தாட்கணுக்குள் 1990 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் திங்கள்தேவு கூட்டுறவு மன்றம் விவரங்களை வாய்வாக வெற்படி ஆணைக்குமின்ற முடிவானது இருப்பினாலும் அமையும்,

குடிப்பையை  
பெறவேணு  
தீவிரமாக கூடுதலாக  
ஏனையை  
பொறுத்தை  
நீக்கப்படும் உத்தரவு  
நிறுத்தவோ அவசியமான  
கட்டுப்பை கட்டுப்பை தமது செயல்வை ஒருந்து முன்மான  
ஆண் செயல் வென்றும் ஓலைம் வெறப்படி விவரங்களையில் பின்னர் மேற்படி அதிகாரி அங்கது ஆழியார் நிலக்கப்படுவால், எவ்வாறால்லதும் இந்த உட்பிரிவியைத் தெய்வப்படும் நீக்கப்படும் உட்கணிக்கை, அதிருப்பியையும் செலவாயான முப்படு தாட்கணுக்குள் 1990 ஆம் ஆண்டின் 14 ஆம் திங்கள்தேவு கூட்டுறவு மன்றம் விவரங்களை வாய்வாக வெற்படி ஆணைக்குமின்ற முடிவானது இருப்பினாலும் அமையும்.

(2) செலவாயில் உட்பிரிவிப்படும் ஒருவர் (1) ஆம் உட்பிரிவியைத் தீக்கப்படும் அந்த நீக்கப்படும் உத்தரவு கூட்டுறவு ஆணைக்குமின்ற உதவியைத்துப்பட்டிருக்க அங்கது பெறப்படி உத்தரவுக்கு சம்பந்தமாகப்பட்டு 30 கட்டுக்குள் மேற்குமாற்றுகிற செயலாது திறுக்கும் பட்டத்தில் வெறுத்துவர பெறப்படி செலவாக்கு கூடுதலாக அதிகார விவரங்களையில் இம்மன்றாகவேயிட இயற்றப்பட்டத்தைப்படி வெறு உட்பதிகள் படி என்ன தனி கருப்படித்திடும் அவரால் அவரது குறுத்தப்படி அவசியத்துக்கு அங்கது குறுத்தப்படுத்துக்கு உற்றவாறு பதிவு பெற்ற சங்கத்தின் செயற்குழு பெறப்படும் ஆக்கி பகுதி வெற்படி முடியும்.

குடிப்பையை  
பெற இருக்க.

எனினும், அவ்வாறு பெறப்படுவதற்கு என்னிடமில்லை அந்தச் செயற்குழுவின் மொத்த உறுப்பினர் என்னிட்டுக்கூடிய சிரிபாதியராவிட குறைவான என்னிட்டுவை கொண்டிருக்க வேண்டும்.

19. பெருான தியதிசட்டத்தின் 60 ஆம் உட்பிரிவு பின்னரும் முன்னுட்புத் திற்கால திறுத்தப்படுவதற்குத் :-

பொது  
நீக்கப்படுத்து  
முன்னுட்பு  
உட்பிரிவு

(1) இ. உட்பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் பீ. நடத்தப்படுவதற்கு விவரங்களையிலோவே புத்தகங்களை பரிசீலனை செய்யும் பொருது கட்டுப்பை ஆய்வுக்குப்படுத்தும் பொருது “கு” எனும் மொற்குக்குப் பதிவாக “பதிவு பெற்ற சங்கத்தின் புத்தகங்களை பரிசீலனை செய்யும் பொருது” எனும் மொற்கான மாற்றுதல் கூடும்.

(2) அதில் (2) ஆம் உட்பிரிவு நீக்கப்பட்டு அந்தப்பதிவாக பின்னரும் உட்பிரிவு மாற்றிட வேண்டும் :-

(1) பதிவு பெற்ற சங்கத்திற்கு உறுதலும் பகுதி வழங்குவதற்காக அங்கது அதன் சொந்தக்குண்டுக்கு உறுதலும் பகுதி வழங்குவதற்காக-

(2) ஆம் உட்பிரிவின்கணவை இப்படி உட்கணிக்கை செய்வதாக விடப்பட்டிருக்கும் நீதப்பகுதில் சங்கத்தின் பதிவு பெற்ற சங்க செயல்வை அமைத்த இடம் அங்கது கட்டுறவு பிறப்பிக்கப்பட்டது ஒரு நபுக்கோ, பல நபரிக்கோ, குழுக்கோ, அதிகாரிக்கோ, ஆழியார்க்கோ எதிராகவாயில் அவர் அங்கது அந்தப், அந்தப்பகுதி, குழுக்கள், அதிகாரி, ஆழியார் ஜி. பிரிக்கும் அங்கது தொழில் முயற்சையை நடத்திக் கொண்டிருக்கும் இடம் அமைத்துவை பிறகின் அதிகாரத்துக்கை கொண்ட மதிப்பிட நீதவாகாக வெறப்படி பகுதி செயற்படுத்தி தனிட்டிக் கூடியதாக தன்னத்தின் முவர் மட்டும் தன்னிட்டிக் கூடிய குறைக்குவதற்காக அந்தப் பகுதிக்கை குழுக்கள், அதிகாரி, ஆழியார் அம்பந்தமாக மதிப்பிடப்பட்ட நீதாக தன்னத்தின் பதிவு பிறப்பிக்கப்பட்டு தன்னம் அறவிட, முடிவுகளை இந்தப்பகுதை 1979 ஆம் ஆண்டின் 15 ஆம் திங்கள் குற்ற வழங்க உட்கணிக்கை கொண்ட பட்டத்தின் 501 ஆம் உட்பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவியைத் (அ) (இ) பதிவுகள் தமிழ்த் திட்டங்கள் பொருத்தப்படவேண்டுதல் வேண்டும்.

மேலும் மெற்கண்டம் விதிக்கப்படும் சுதாரப்பக்தில் அந்த உட்பிரிவில் கட்டளை விதிகளுக்கையை மதின்பெருப்பை தீவாங்கால் செய்க்கூடியதாக ஏந்தக் கட்டளை விதிகள் உட்பிரிவை அவற்றின்படி செய்கிட முடியும். பதைங்கால் பிறப்பிக்கப்பட்ட உரைக்கூடு கட்டளையிலே பிழையற்ற தன்மையை இந்த உட்பிரிவில் மீற பரிசீலனை செய்து பார்ப்பதற்கை முடிவெடுப்பதற்காக மதின்பெருப்பை தீவாங்கூடு இப்பிரிவின்படி அதிகாரம் பெறுதலேயே பிறப்பிக்கப்படுவதோ சுற்பாக இருக்கல் வேண்டும்.

பிரதான  
நியதிச்சட்டத்தின்  
எதும் உட்பிரிவை

30. பிரதான நியதிச்சட்டத்தின் 57 ஆம் உட்பிரிவு நிகப்பட்டு அதற்கும்பதிகால் பிள்ளைக்கும் உட்பிரிவு மாற்றி இடப்படுவதற்கு -

31. (1) பதை பெற்ற கட்டுரை சுலகமொன்றின் தலைவரினால் செயற்கும்பிரிவை சுலப்பிரிவினாலும் ஆண்டு மதாரும் கட்டுரை குடும்பங்களுக்கு முறையால் மாதிரிப்பிடுவார்களில் சொக்குக்கையைப்பற்றி விபரம் உரைக்கும் ஒரு வகுடக்குத்தகைக் கொடுக்கப்படுவதற்கு அவ்வாண்டின் மாச்சு மாதம் 30 ஆம் திங்கிலில் உள்ளபடி.

(ஆ) அவரது கை சொத்துப்பதற்கையைப் பற்றியும்,

(இ) அவரது அடுக்க உரித்தாளர்களை சொத்துப்பதற்கையைப் பற்றியும்,

(ஈ) அவரது ஒவ்வொரு பிள்ளையினதும் சொத்துப்பதற்கையைப்பற்றியும் அறிவிக்கப்படவில்லை வேண்டும்.

(க) (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கற்று பதை பெற்ற சுலகமொன்றின் தலைவராவோ, சுலக செயற்கும் அங்கத்துவர்களாவோ, கட்டுரை குடும்பங்களுக்குச் சுதாரப்பக்தியிற்கீற்றுவாரோ செயற்கும்பிரிவை சுலப்பிரிவாகத் தெரிவி செய்வதற்கு நியமிக்கப்பட்ட அவ்வது நியமிக்கப்படுவதற்கு தகதிவிழுங்கு முன்று மாதத்திற்குள்ளாக தலைவர் பதவி செயற்கும் அங்கத்துவப் பதவி வலியுந்தானால் தார்த்தப்பட்டாலும் அவர் முகவ குறிச்சை வெளிப்படுத்திய ஆண்டினையுடைது வருகின்ற அடுக்குத்து ஆண்டுகளில் முன்று முதலாம் முதலாம் திங்கிலுக்கு முன்றாம் அறிவித்தல் வேண்டும்.

பிரதான  
நியதிச்சட்டத்தின்  
எதும் உட்பிரிவை  
நிறுத்துவது

32. பிரதான நியதிச்சட்டத்தின் 58 ஆம் உட்பிரிவில் அதன் "பரிசீலனை செய்து பார்த்தல் 47 ஆம் உட்பிரிவில் மீற செய்த பின்னர் அதன் கட்டளையை ஆண்டுக்குப்படுத்தல்" எனும் சொற்களுக்குப்பதிகால் "பரிசீலனை செய்து பார்த்த பின்னர்" எனும் சொற்களை மாற்றிப்படுவதன் மூலம் இருக்கப்படுவதற்கு -

பிரதான  
நியதிச்சட்டத்தின்  
75 ஆம் உட்பிரிவை  
நிறுத்துவது

33. பிரதான நியதிச்சட்டத்தின் 75 ஆம் உட்பிரிவில் 44 ஆம், 45 ஆம், 47 ஆம், 49 ஆம், 52 ஆம் உட்பிரிவிகளில் மீற "ஏதும் இயக்கங்களுக்கு சொற்களுக்குப்பதிகால்" 44 ஆம், 45 ஆம், 49 ஆம், 52 ஆம் உட்பிரிவில் மீற, எனும் இயக்கங்கள், சொற்கள் மாற்றி இடுவதன் மூலம் இருக்கப்படுவதற்கு -

பிரதான  
உட்பிரிவை 77 ஆம்  
உட்பிரிவை  
நிறுத்துவது

(1) "செயற்கும்" என்று குறிப்பிடுகையில் பொதுள் கொடுவதை 3 (1) ஆம் உட்பிரிவு (ஆ), (இ), (ஏ) பற்றிகளிடம் "எனும் சொற்களுக்குப்பதிகால்" 3 (1) ஆம் உட்பிரிவில் (ஆ) மீற உட்பிரிவில் மீற இயக்கங்களுக்கு மாற்றி இடுவதன் மூலம் -

(2) "உடற்படிக்கங்கள்" என்று குறிப்பிடுகையில் பொதுள் கொடுவதை அடுத்தபடியாக பிள்ளைக்குப் பொதுள் கொடுவதைச் செய்யப்பதன் மூலம் -

தெய்வெழவுகள்  
போறும் சிலை  
ஷாம்பு செய்த  
ஷாம்பு செய்த  
ஷாம்பு செய்த  
ஷாம்பு செய்த

"அரசாங்கத்தின் நீதிபதி என்பது அரசாங்கத்தையை பெறுப்படுவிட்ட கடன், முற்பணம் உதவுத்தொகை எனக் கருதப்படுவதோடு நியதிச்சட்டத்தின் 57 ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடப்படும் நிதிவிழுங்கு வழங்கப்படுவிட்ட கடன் வழங்கக்கையை முற்பணம் என்பது அதற்கு ஏற்படுத்தால் உள்ளதும்."

34. இந்தியத்தில் சிலை, தமிழ், ஆங்கில மொழி சொற்றொடர்களினையே இயைபு அறா தன்மை ஏற்படும்பொல்லால் சிலைகளை சொற்றொடர்களே வழங்கிடத்தால் வேண்டும்.



## Provincial Council Notifications

My No.: CPC/A/9/93.

### CENTRAL PROVINCE PROVINCIAL COUNCIL

It is hereby notified that the following Statute has been passed by the Central Provincial Council on 20th September, 1993, and the Honourable Governor's Assent has been received by his letter No. GCP/AS-3 of 09th November, 1993.

P. R. RANASINGHE,  
Council Secretary,  
Central Province Provincial Council.

Council Secretariat of the Central Province Provincial Council,  
P.O. Box 92,  
Pallekelle,  
Kundasale,  
06th May, 1994.

#### The Co-operative Employees Commission (Amendment) Statute, No. 03 of 1993 of the Central Province Provincial Council

##### A STATUTE TO AMEND THE CO-OPERATIVE EMPLOYEES COMMISSION STATUTE, NO. 14 OF 1990

Be it passed by the Provincial Council of the Central Province of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka as follows :

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. This statute may be cited as the Co-operative Employees Commission (Amendment) Statute, No. 03 of 1993.</li> <li>2. The Co-operative Employees Commission Statute No. 14 of 1990 is hereby amended by the repeal of Section 39 thereof and the substitution therefor of the following Section :—</li> </ol> | <p><b>Short title.</b></p> <p><b>Replacement of Section 39 of Statute No. 14 of 1990.</b></p> <p>" Application of the Industrial Dispute Act to Co-operative societies and their employees.</p> <p>39. (1) A Labour Tribunal established under the Industrial Dispute Act shall not entertain an application, by an employee under Section 31 B of that Act, for relief or redress in respect of any matter if an appeal has been made to the Commission by such employee, in respect of the same matter or substantially the same matter.</p> <p>(2) The Commission shall not entertain an appeal from an employee in respect of any matter, if an application has been made by such employee under Section 31 B of the Industrial Dispute Act, to a Labour Tribunal established under that Act in respect of the same matter or substantially the same matter."</p> <p>3. In the event of any inconsistency between the Sinhala and Tamil texts of this Statute, the Sinhala text shall prevail.</p> |
|---|--|

05-436

**Sinhala text to prevail in case of any inconsistency.**

My No.: CPC/A/8/93.

### CENTRAL PROVINCE PROVINCIAL COUNCIL

It is hereby notified that the following Statute has been passed by the Central Provincial Council on 20th September, 1993, and the Honourable Governor's Assent has been received by his letter No. GCP/AS-3 of 09th November, 1993.

P. R. RANASINGHE,  
Council Secretary,  
Central Province Provincial Council.

Council Secretariat of the Central Province Provincial Council,  
P.O. Box 92,  
Pallekelle,  
Kundasale,  
06th May, 1994.

**The Co-operative Societies (Amendment) Statute, No. 04 of 1993 of the Central Province Provincial Council**

A STATUTE TO AMEND THE CO-OPERATIVE SOCIETIES STATUTE, NO. 10 OF 1990 OF THE CENTRAL PROVINCE

Be it enacted by the Provincial Council of the Central Province as follows :—

Short title:

1. This statute shall be cited as the Co-operative Societies (Amendment) Statute, No. 04 of 1993 of the Central Province.

Amendment of the long title of the Co-operative Societies Statute No. 10 of 1990.

Replacement of Section 3 of the Principal Statute.

"Societies which may be registered."

2. The long title to the Co-operative Societies Statute (hereinafter referred to as the "principal statute") is hereby amended by the substitution for the words "To the constitution and control of Co-operative Societies", of the words "to the constitution and administration of Co-operative Societies".

3. Section 3 of the Principal Statute is hereby repealed and the following Section is substituted therefor :—

3. Subject to the provisions hereinafter contained :—

(a) a society which has as its object the provision, in accordance with co-operative principles, of specified services contributing to the economic, social, educational and cultural welfare of its members ;

(b) a society consisting of registered societies as its members established with the object of facilitating the operation of societies referred to in Paragraph (a),

may be registered under this Law, with or without limited liability :

Provided that the liability of a society of which a member is a registered society, shall be limited".

Amendment of Section 4 of the Principal Statute.

4. Section 4 of the Principal Statute is hereby amended as follows :—

(1) by the repeal of sub-section (1) thereof and the substitution therefor of the following Sub-section :—

"(1) No society shall be registered under this statute if—

(a) it consists only of members, it does not consist of at least ten persons, who are over eighteen years of age or reside or are employed or owns immovable property within the area of operation of the society and who is capable of utilizing the services rendered by the society ; or

(b) it consists only of registered societies, it does not have at least three members ;

(c) it has not obtained a report or recommendation from such person or institution as is prescribed, to the effect that—

(i) the activities it proposes to engage in, are economically feasible ;

(ii) its proposed by-laws are not inconsistent with the provisions of this Law or any rules made thereunder ;

(d) the proposed by-laws have not been adopted at a general meeting duly summoned for the purpose ;

(e) its proposed by-laws do not contain provision that at least two members of the

Committee of the society shall be persons who are between the ages of eighteen and thirty-five ;

(f) all the members signing the application for registration have not completed the payment in respect of their membership ; or

(g) such society has failed to furnish all information as may be required by the Registrar for the purpose of registration " ; and

(2) in subsection (2) thereof, by the substitution for the words " any question arises as to the age, residence, employment or property qualification of any person ", of the words " any question arising as to whether the conditions specified in the preceding provisions have been satisfied ".

5. Section 5 of the Principal Statute is hereby amended as follows :—

Amendment of  
Section 5 of the  
Principal Statute.

(1) in subsection (1) thereof by the substitution for the words " made to the Registrar " . of the words " made to the Registrar in such Form as may be prescribed. "

(2) in subsection (2) thereof—

(i) by the substitution for the words and figures " requirements of Section 4 (1) ; and " in Paragraph (a), of the words and figures " requirements of Section 4 (1) (a) ; and " ;

(ii) in Paragraph (b) by the substitution for the all words from " by a duly authorized person on behalf of every such registered society, " to the end of that Paragraph of the words " by a person duly authorised by every such society. "

(3) by the repeal of subsection (3) thereof, and the substitution therefor of the following subsection :—

" (3) The application shall be accompanied by—

(a) two copies of the proposed by-laws ;

(b) a feasibility report pertaining to the economic activities which the society proposes to engage in ;

(c) certified copies of minutes of the general meeting at which the resolution to register the society was passed and the by-laws adopted together with details of attendance ;

(d) a certificate by the committee of the society confirming the payment of membership fees by the members signing the application and the fact that such moneys are in the custody of such committee. "

6. Section 7 of the Principal Statute is hereby amended as follows :—

Amendment of  
Section 7 of the  
Principal Statute.

(1) by the renumbering of that section as subsection (1) thereof ; and

(2) by the addition immediately after the renumbered subsection (1) of the following new subsection :—

" (2) The Registrar shall upon registering a society under Section 6 issue to such society a certificate of registration. "

7. Section 8 of the Principal Statute is hereby amended by the insertion immediately after subsection (2) of that section of the following new subsection :—

Amendment of  
Section 8 of the  
Principal Statute.

" (2A) No amendment of a by-law of a registered society shall be registered unless such amendment is accompanied by a report referred to in Section 4 (1) (c) (ii). "

8. Section 09 of the Principal Statute is hereby amended as follows :—

Amendment of  
Section 9 of the  
Principal Statute.

(1) in subsection (1) thereof, by the substitution for the words " members or delegates present and voting at

a general meeting ", of the words " members or delegates eligible to be present and vote at a general meeting "

(2) in subsection (2) thereof, by the substitution for the words " members or delegates present and voting at a general meeting ", of the words " members or delegates eligible to be present and vote at a general meeting "

(3) in subsection (3) thereof—

(a) by the renumbering of that subsection as paragraph (a) thereof ; and

(b) by the addition immediately after the renumbered paragraph (a) of the following new Paragraph :—

" (b) No approval shall be given by the Registrar to any society to transfer its assets and liabilities to any other registered society, to divide itself into two or more societies or to amalgamate with another registered society if—

(i) a report of recommendation has not been obtained from a person or institution as is prescribed, regarding the economic feasibility of the proposed transfer, division or amalgamation ;

(ii) a report stating that the by-laws of the societies into which the registered society has been divided or amalgamated, as the case may be, are not inconsistent with the provisions of the law or any rule made thereunder has not been obtained from an institution or designated person as for the purposes of Section 4 ".

Amendment of  
Section 11 of the  
Principal Statute.

9. Section 11 of the Principal Statute is hereby amended as follows :—

(1) by the insertion immediately after subsection (1) thereof of the following new subsection :—

(1A) Where the liability of members of a society is limited, no member other than a registered society shall hold such portion of the share capital of the society, subject to a maximum of one-fifth as may be prescribed by the rules " ; and

(2) by the substitution in subsection (2) for the words and figures " of any scheduled agricultural product under the Agricultural Products (Guaranteed Prices and Control of Hulling and Milling) Act, No. 33 of 1961 ", of the words " of any scheduled agricultural product as an agent of the Paddy Marketing Board ".

Insertion of new Sec-  
tions 11A, 11B, 11C  
and 11D in the Princi-  
pal Statute.

Mode of payment to  
purchase shares

10. The following new Sections are hereby inserted immediately after Section 11 of the Principal Statute and shall have effect as Sections 11, 11B, 11C and 11D of that Statute.

11A. A member may commence payment for the purchase of any share with an initial payment of Rupees Ten and shall increase payment of such instalment to Rupees One Hundred within one year from the date of such initial payment. The minimum value may be increased as desired. The total value of a share may be paid in a single instalment :

Provided however that a member shall not enjoy the right to vote or the right to hold office until the expiry of one year from the date of enrolment :

Provided further, that the provisions of this section shall not apply to an in respect of persons who have applied to the Registrar for registration of a society under the provisions of Sections 4(1) (a) (b) and 5(1) and (2).

Eligibility to vote

11B. A member shall be entitled to vote at any meeting of a registered society and be elected to any office in such society only after obtaining full membership.

Disqualification

11C. No person who is a Member of Parliament, Provincial Council, Municipal Council, Urban Council or Pradeshiya Sabha shall be eligible to elected to or continue in office as a member of the committee of a registered Co-operative Society.

Disqualification for  
election as Chairman

11D. A person shall be disqualified from being elected as a Chairman of a registered Society, the membership of which consists of registered societies, if he is on the date of his election, the Chairman of any other registered society, the object of which are not similar to the objects of the first-mentioned society, the membership of which consists of registered societies."

11. Section 12 of the Principal Statute is hereby amended in subsection (1) thereof by the substitution for the words "admit an individual as an associate member", of the words "admit as any associate member any individual who enters into a contract for the transaction of business with the by-laws of the society".

Amendment of  
Section 12 of the  
Principal Statute.

12. The following new heading is hereby substituted for the heading "duties of registered societies" heading to appearing in Chapter III, of the Principal Statute :—

Replacement of the  
Chapter III of the  
Principal Statute.

" Rights, Obligation and Privileges of Registered Societies "

13. Section 24 of the Principal Statute is hereby amended in sub-paragraph (III) of paragraph (a) thereof by the substitution for the words and figures "of any scheduled agricultural product under the Agricultural Products (Guaranteed Prices and Control of Hulling and Milling) Act, No. 33 of 1961 ;" of the words "of any scheduled agricultural product as an agent of the Paddy Marketing Board ;"

Amendment of  
Section 24 of the  
Principal Statute.

14. Section 38 of the Principal Statute is hereby amended as follows :—

Amendment of  
Section 38 of the  
Principal Statute.

(1) by the repeal of the proviso to subsection 1 thereof and the substitution therefor, of the following new proviso :—

"Provided that, with the approval of the general body of registered society and on such conditions as may be imposed by it, a registered society may grant loans to another registered society or supply goods on credit to an associate member." , and

(2) by the repeal of subsection (2) of that section and the substitution therefor, of the following new subsection :—

"Provided that, with the approval of the general body, a registered society shall not lend money on the security of any movable property other than agricultural produce."

15. Section 41 of the Principal Statute is hereby amended by the omission of the words "approved for this purpose by the Registrar" wherever those words occur in that section.

Amendment of  
Section 41 of the  
Principal Statute.

16. Section 42 of the Principal Statute is hereby amended by the repeal of subsection (3) of that section.

Amendment of  
Section 42 of the  
Principal Statute.

17. The following new heading is hereby substituted for the heading "accounts budget, audit, inquiry, inspection or investigation" to Chapter VII of the Principal Statute.

Replacement of heading in Chapter VII of the Principal Statute.

" Accounts budget, Audit, Inquiry and Inspection of a Registered Society "

18. Section 44 of the Principal Statute is hereby amended by the repeal of subsection (2) thereof and the substitution thereof of the following :—

Amendment of  
Section 44 of the  
Principal Statute.

"(2) The audit under subsection (1) shall include—

(a) an examination of overdue debts ;

(b) a valuation and verification of assets and liabilities of registered societies ;

(c) an examination as to whether the organization systems, procedures, books, records and other documents have been properly and adequately designed to ensure proper financial control and the presentation of information, to enable a continuous evaluation of the activities of the society, and whether such systems, procedures, books, records and other documents are in effective operation ;

(d) An examination as to whether the conduct of the society has been in accordance with the provisions of this Law or rules, regulations or by-laws made thereunder and whether administration of the affairs of the society has been in accordance with the provisions of such law, rules, regulations or by-laws ;

- (e) an examination as to whether the utilization of the Fund has been efficiently and economically carried out;
- (f) an examination as to whether a satisfactory procedure has been formulated so as to ensure the safety of money and property belonging to an under the control of, the registered society;
- (g) an examination as to whether the accounts audited have been so designed as to present a true and accurate account of the affairs of the society in respect of the period under consideration having due regard to the principles of accountancy, financing and valuation; and
- (h) other prescribed matters."

*Replacement of section 46 of the Principal Statute.*

19. Section 46 of the Principal Statute is hereby repealed and the following section is substituted therefor:—

*"Inquiry and inspection*

46. (1) The Registrar may of his own motion and shall on the application of a majority of the committee or of not less than one-third of the members of a registered society hold an inquiry or inspection or direct some person so authorised by him by orders in writing in that behalf to hold an inquiry into the constitution, working, and financial condition, or an inspection into the books of the registered society.

(2) For the purposes of an inquiry under subsection (1), the Registrar or any person authorised by him to hold an inquiry or inspection shall have the power,—

(a) to summon any past or present officer, agent, servant or member of the society or any other person who in the opinion of the Registrar or the person authorised by him to inquire or inspect, can give material information about any transactions of the society or the management of its affairs.

(b) to require the production of any book or document relating to the affairs of the society, or any cash, security, or other property belonging to the society, by any past or present officer, agent, servant or member of the society or other person in possession of or having the custody of such book, document, cash security or other property.

(c) to summon a general meeting of the members of the society at such time and place as may be specified by him to determine such matters as may be directed by him; and

(d) to take into his custody books of accounts, or documents of the society where he has reason to believe that there is a fraud or irregularity, in the course of such inquiry or inspection.

(3) The Registrar and every person authorised by him to hold an inquiry or inspection under this Section shall be deemed to be public servants within the meaning of the Penal Code."

*Repeal of Section 47 of the Principal Statute.*

20. Section 47 of the Principal Statute is hereby repealed.

*Replacement of Section 48 of the Principal Statute.*

21. Section 48 of the Principal Statute is hereby repealed and the following new section is substituted therefor:—

*"Dissolution of Committee of Society.*

48. (1) If the Registrar is of opinion after an inquiry or inspection into the books of the registered society under Section 46 that the committee of a registered society is not performing its duties in a proper manner, he may after giving the committee an opportunity to state its objections, if any, to its dissolution, report his findings to the general body summoned by him in accordance with the rules, if such inquiry or inspection under Section 46 had been held on his own motion or, to the general meeting summoned in accordance with the by-laws, if such inquiry or inspection had been held on the application of a majority of the committee or, of not less than one-third of the number of members, and the general body may—

- (a) remove the offending committee member or members and fill the resulting vacancies in accordance with the by-laws;
- (b) dissolve the committee and elect a new committee or appoint a suitable person or body of persons to manage the affairs of the Society.

(2) The committee so elected or person or persons so appointed shall hold office for the remainder of the period of office of the dissolved committee.

(3) The person or persons appointed under Paragraph (b) of subsection (1) may exercise all the powers, rights and privileges of a duly appointed committee of the society.

(4) Any person or persons appointed under Paragraph (b) of subsection (1) shall be jointly and severally responsible for any loss sustained through any such acts committed by them as are contrary to the law, rules or by-laws of the society.

(5) The general body may fix the remuneration payable to any person, appointed under Paragraph (b) of subsection (1) to manage the affairs of the society. The amount of such remuneration and other expenses, if any, incurred in the management of the society shall be payable from its funds.

(6) It shall be the duty of the person or persons appointed under this section to manage the affairs of a registered society dissolved under paragraph (b) of subsection (1) and holding office immediately prior to the date on which it ceases to hold office and to arrange for the election of a new committee in accordance with the by-laws of the society.

(7) Nothing in this section shall be deemed to affect the power of the Registrar to cancel the registration of the society under Section 49."

22. Section 48A of the Principal Statute is hereby repealed.

Repeal of Section 48A of the Principal Statute.

23. Section 49 of the Principal Statute is hereby amended in subsection (1) of that section by the substitution for the words and figures "an inspection or an investigation under Section 47" of the words "an inspection".

Amendment of Section 49 of the Principal Statute.

24. Section 53 of the Principal Statute is hereby amended, by the insertion of the following paragraph immediately after paragraph (a) and shall have effect as paragraph (aa):—

Amendment of Section 53 of the Principal Statute.

"(aa) deposit all moneys collected by the liquidator in such manner as directed by the Registrar ;"

25. Section 54 of the Principal Statute is hereby amended as follows:—

Amendment of Section 54 of the Principal Statute.

(1) by the renumbering of that section as subsection (1) thereof; and

(2) by the addition immediately after the renumbered subsection (1) of the following new subsection:—

'(2) There shall be established a Fund called the "Co-operative Fund" to which shall be credited all the moneys collected by the liquidator, and such fund shall be operated by the Registrar in accordance with the rules'.

Amendment of Section 58 of the Principal Statute.

26. Section 58 of the Principal Statute is hereby amended in subsection (1) of that section by the substitution for all the words from "A claim by a registered society for any debt, demand or damages due to it" to "touching the business of the society within the meaning of this subsection.", of the words "A claim by a registered society for any debt, demand or damages due to it from a member, officer or employee, whether past or present, or any nominee, heir or legal representative of a deceased member, officer or a claim for any debt, damage or demand due to a member from a registered society, for an officer or employee or member, past or present or to any nominee, heir or legal representative of a deceased member, officer or employee, from a registered society, whether such debt, demand or damages is admitted or not, shall be deemed to be a dispute touching the business of a society within the meaning of this subsection."

Amendment of Section 59 of the Principal Statute.

27. Section 59 of the Principal Statute is hereby amended in subsection (4) of that section by the substitution for the words "at the time of imposing such sentence.", of the words and figures "at the time of imposing such sentence." Any defaulter sentenced to a term of imprisonment in default of the fine imposed in accordance with Section 291 of the Code of Criminal Procedure Act, No. 15 of 1979, shall not be absolved from the payment of any sum of money mentioned in the certificate specified in Section 59 (1) (c)".

28. The following new Chapter is hereby inserted immediately after Chapter X of the principal statute and shall have effect as Chapter X A of the principal Statute.

Insertion of new Chapter X A in the Principal Statute.

## "CHAPTER XA

### SPECIAL PROVISION APPLICABLE TO REGISTERED SOCIETIES OPERATING WITH STATE FUNDS

Special conditions.

60A. (1) Where a registered society obtains a loan, advance or grant from the Government, every such loan, advance or grant shall be subject to the following conditions :—

(a) that the approval, in writing of the Registrar, shall be obtained by the society prior to acquiring by way of purchase, lease, gift or otherwise any land, building or other movable or immovable property or alienating by way of sale, mortgage, lease, exchange or in any other manner, any land, buildings, and other movable or immovable property for any purpose connected with its objects ;

(b) that the funds of the society shall be deposited or invested in any securities other than in a primary mortgage of immovable property in terms of Section 20 of the Trust Ordinance or with any banker or a person acting as a banker approved for such purpose by the Registrar, or in the shares, or on the security of any other registered society, approved for the purpose by the Registrar, or in any other mode provided for, by the rules.

(2) If the Registrar is of opinion after an inquiry or inspection into the books of the registered society under Section 46 that the committee of a registered society operating with State funds, is not performing its duties as required he may after giving such committee an opportunity to state its objections if any, to its dissolution report his findings to the general body summoned by him in accordance with the rules and such general body shall remove the committee within the time specified by the Registrar and if the general body fails or neglects to do so the Registrar shall remove the committee and require the general body to appoint a Board of Management. If the general body fails to appoint a Board of Management within fourteen days the Registrar may appoint a suitable person or persons to manage the affairs of such society. The members of the committee so removed shall not be eligible to be elected to office of any registered society for a period of five years from the date of such removal. The Board of Management appointed under this section shall hold office for the same period and shall have the same powers and functions as a persons appointed under Paragraph (b) of subsection (1) of Section 48.

Suspension or interdict and removal of officer.  
etc.

60B. (1) If the Registrar is of the opinion after an inquiry and inspection into the books of the registered society under Section 46, that any officer or employee of any registered society is not performing his duties in a proper manner, or is unfit or otherwise unable to discharge his duties efficiently, he may notwithstanding anything to the contrary in this Law, the Co-operative Employees Commission Statute No. 14 of 1990 or any other law after giving such officer or employee, an opportunity to state their objections, by order in writing suspend or interdict, as the case may be such officer or employee pending such inquiry as may be necessary and after such inquiry remove such officer or employee from office.

Provided that any employee aggrieved by an order of removal made under this subsection, may appeal therefrom to the Co-operative Employees' Commission established under Statute No. 14 of 1990 within a period of thirty days, and the decision of such Commission shall be final.

(2) Where any employee is removed under subsection (1) and where such order for removal has been affirmed by the Co-operative Employees' Commission or no appeal against such order has been preferred within thirty days, another employee may be appointed, in accordance with the provisions applicable in respect of such appointment.

60C. Where the Registrar is of opinion that it is necessary or expedient to do so for the purpose of ensuring efficient management of the affairs of a registered society operating with State funds or for the purpose of safe guarding any investments or advances in money or goods made to such society by the Government notwithstanding anything to the contrary in this Law or any other law or in the by-laws of such society, nominate such number of persons to be members of the committee of such registered society as are in his opinion necessary or expedient for such purpose :

Provided that the number of such nominated members, shall be less than one-half of the total number of members of such Committee".

29. Section 66 of the Principal Statute is hereby amended as follows:—

- (1) in subsection (1) thereof, by the substitution for the words "inspection of books and investigation of affairs of a society under Section 47," of the words "or inspection of books of a registered society"; and  
 (2) Subsection (2) is hereby deleted and the following section is substituted therefore:—

(2) Where an order under subsection (1) for the repayment of any sum to a registered society, or for the contribution of any sum to its assets by way of compensation, has not been complied with, such sum may be recovered by the magistrate having jurisdiction in the division in which the registered place of business of the society is situated or in which the person or group of persons or officer or employee against whom the order was made resides or carries on business as though it were a fine imposed by a sentence of the magistrate on such person or group of persons or officer or employee for an offence punishable with fine only or not punishable with imprisonment, and the provision of Section 291 (except Paragraph (a) and (d) of subsection (1) of that section) of the Code of Criminal Procedure Act, No. 15 of 1979, shall thereupon apply, and the magistrate may make any direction which, by the provisions of that section he could have made at the time of imposing such sentence, Nothing in this section shall authorise or require the magistrate in any proceedings thereunder to consider, examine or decide the correctness at any order made by the Registrar.

Amendment of  
Section 66 of the  
Principal Statute.

30. Section 67 of the principal statute is hereby repealed and the following section substituted therefor:—

Replacement of Sec-  
tion 67 of the Princi-  
pal Statute.

67. (1) The Chairman and every member of the committee of a registered society shall make, to the Commissioner of Co-operative Development, in the prescribed form an annual declaration of—

- (a) all his assets and liabilities;  
 (b) all the assets and liabilities of his spouse; and  
 (c) all the assets and liabilities of each of his children.

as on the thirty-first day of March of the year in respect of which such declaration is made.

(2) The declaration referred to in subsection (1) shall be made by the Chairman or member of the committee of a registered society, to the Commissioner of Co-operative development, within three months of his election or appointment, as the case may be as such Chairman or member, and unless he ceases to be such Chairman or member before the first day of July of every year succeeding the year in which he made his first declaration.

Amendment of  
Section 68 of the  
Principal Statute.

31. Section 68 of the Principal Statute is hereby amended by the substitution for the words "or an inspection of books and investigation of the affairs of a registered society has been held under Section 47," of the words "or an inspection of books of,"

Amendment of  
Section 75 of the  
Principal Statute.

32. Section 75 of the Principal Statute is hereby amended by the substitution for the words and figures "under Sections 44, 46, 47, 49, 52," of the words and figures "under Sections 44, 46, 49, 52."

Amendment of  
Section 77 of the  
Principal Statute.

33. Section 77 of the Principal Statute is hereby amended as follows:—

- (1) in the definition of the expression "committee" by the substitution for the words and figures "under Section 48;" of the words and figures "under subsection (2) of Section 60A;"  
 (2) in the definition of the expression "primary society" by the substitution for the words "Paragraph (b), (c) or (d) of section 3 (1);", of the words "Paragraph (b) of Section 3;" and  
 (3) by the addition immediately after the definition of the expression "rules" of the following new definition:—

"State funds" shall mean loans, advances and grants, granted by the Government and includes any loans, grant or advances out of the funds referred to in Sections 42 and 57 of the statute."

34. In the event of any inconsistency between the Sinhala and Tamil text of this statute the Sinhala text shall prevail.

Sinhala text to prevail  
in event of inconsis-  
tency.